



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 1.4.2014
COM(2014) 164 final

ANNEXES 1 to 13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

στην

Πρόταση

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

**για τον ενωσιακό κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων)
(αναδιατύπωση)**

{SWD(2014) 67 final}

{SWD(2014) 68 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ
στην
Πρόταση
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
για τον ενωσιακό κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων)
(αναδιατύπωση)

↓ 810/2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

↓ νέο

Εναρμονισμένο έντυπο αίτησης

Αίτηση θεώρησης Σένγκεν

Το παρόν έντυπο παρέχεται δωρεάν



Τα μέλη της οικογένειας των πολιτών της ΕΕ δεν συμπληρώνουν τα πεδία αριθ.19, 20, 31, 32.

Τα πεδία 1-3 συμπληρώνονται σύμφωνα με τα στοιχεία του ταξιδιωτικού εγγράφου.

1. Επώνυμο (x)			ΓΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: Αριθ. αίτησης θεώρησης: Αίτηση υπεβλήθη σε ☐ Πρεσβεία/προξενείο ☐ Πάροχο υπηρεσιών ☐ Διαμεσολαβητή ☐ Σύνορα (όνομα): ☐ Άλλο Χειριστής του φακέλου: Δικαιολογητικά έγγραφα: ☐ Ταξιδιωτικό έγγραφο ☐ Μέσα διαβίωσης ☐ Πρόσκληση ☐ Μέσα μεταφοράς
2. Γένος κατά τη γέννηση (προηγούμενο(-α) επώνυμο(-α) (x)			
3. Όνομα(-τα) (x)			
4. Ημερομηνία γέννησης (ημέρα-μήνας-έτος)	5. Τόπος γεννήσεως 6. Χώρα γεννήσεως	7. Παρούσα ιθαγένεια Ιθαγένεια κατά τη γέννηση, εάν διαφέρει:	
8. Φύλο ☐ Άρρεν ☐ Θήλυ	9. Οικογενειακή κατάσταση ☐ Άγαμος/η ☐ Έγγαμος/η ☐ Εν διαστάσει ☐ Διαζευγμένος/η ☐ Χήρος/α ☐ Άλλη (να διευκρινισθεί)		
10. Ασκών γονική μέριμνα/νόμιμος κηδεμόνας (στην περίπτωση ανηλίκων): Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση (εάν είναι διαφορετική από εκείνη του αιτούντα) και ιθαγένεια			
11. Αριθμός δελτίου ταυτότητας, όπου απαιτείται			

¹ Δεν απαιτείται λογότυπο για τη Νορβηγία, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και την Ελβετία.

12. Τύπος ταξιδιωτικού εγγράφου ☐ Κοινό διαβατήριο ☐ Διπλωματικό διαβατήριο ☐ Υπηρεσιακό διαβατήριο ☐ Επίσημο διαβατήριο ☐ Ειδικό διαβατήριο ☐ Άλλο ταξιδιωτικό έγγραφο (να διευκρινιστεί)				☐ Άλλο:	
13. Αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου	14. Ημερομηνία χορήγησης	15. Ισχύει έως	16. Χορηγούσα αρχή		
17. Διεύθυνση κατοικίας και ηλεκτρονική διεύθυνση του αιτούντος			Αριθμός τηλεφώνου(-ων)		
18. Διαμονή σε χώρα διαφορετική από τη χώρα της παρούσας ιθαγένειας ☐ Όχι ☐ Ναι. Άδεια διαμονής ή ισοδύναμο έγγραφο Αριθμ. Ισχύει έως					
* 19. Επάγγελμα που ασκείτε επί του παρόντος					
* 20. Όνομα, διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου εργοδότη. Για σπουδαστές, όνομα και διεύθυνση εκπαιδευτικού ιδρύματος					
21. Κύριος(-οι) λόγος(-οι) ταξιδιού: ☐ Τουρισμός ☐ Επαγγελματικοί λόγοι ☐ Επίσκεψη σε οικογένεια ή φίλους ☐ Πολιτιστικοί λόγοι ☐ Αθλητικοί λόγοι ☐ Επίσημη επίσκεψη ☐ Ιατρικοί λόγοι ☐ Σπουδές ☐ Διέλευση από αερολιμένα ☐ Άλλοι (να διευκρινισθεί):					
22. Κράτος(-η) μέλος(-η) προορισμού			23. Κράτος μέλος πρώτης εισόδου		
24. Αριθμός αιτούμενων εισόδων ☐ Μία είσοδος ☐ Πολλαπλές εισοδοί			25. Διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής: Αριθμός ημερών		
26. Έχουν ληφθεί δακτυλικά αποτυπώματα στο παρελθόν στο πλαίσιο αίτησης για θεώρηση Σένγκεν; ☐ Όχι ☐ Ναι. Ημερομηνία, εάν γνωρίζετε					
27. Άδεια εισόδου για τη χώρα τελικού προορισμού, εφόσον υπάρχει Χορηγήθηκε από Ισχύει από έως					
28. Προβλεπόμενη ημερομηνία άφιξης στον χώρο Σένγκεν			29. Προβλεπόμενη ημερομηνία αναχώρησης από τον χώρο Σένγκεν		
* 30. Επώνυμο και όνομα προσκαλούντος(-ων) στο(στα) κράτος(-η) μέλος(-η). Εάν δεν συντρέχει αυτή η περίπτωση, όνομα ξενοδοχείου ή προσωρινού καταλύματος στο (στα) κράτος(-η) μέλος(-η)					
Διεύθυνση και ηλεκτρονική διεύθυνση προσκαλούντος(-ων)/ξενοδοχείου(-ων)/προσωρινού(-ών) καταλύματος(-άτων)			Αριθ. τηλεφώνου και φαξ		
*31. Επωνυμία και διεύθυνση προσκαλούσας εταιρείας/οργάνωσης			Αριθ. τηλεφώνου και φαξ εταιρείας/οργάνωσης		
Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση, αριθ. τηλεφώνου, φαξ και ηλεκτρονική διεύθυνση του προσώπου επαφής στην εταιρεία/οργάνωση					
*32. Τα έξοδα ταξιδιού και διαβίωσης κατά τη διαμονή του αιτούντος καλύπτονται					
☐ από τον αιτούντα Μέσα διαβίωσης ☐ Μετρητά ☐ Πιστωτική κάρτα ☐ Προπληρωμένη διαμονή ☐ Προπληρωμένη μεταφορά ☐ Άλλα (να διευκρινιστούν)			☐ από αναλαμβάνοντα την ευθ (φιλοξενούντα, εταιρεία, οργάνωση), να διευκρινιστεί ☐ που αναφέρεται στο πεδίο 31 ή 32 ☐ από άλλον (να διευκρινιστεί) Μέσα διαβίωσης ☐ Μετρητά ☐ Παρέχεται κατάλυμα ☐ Καλύπτονται όλες οι δαπάνες κατά τη διαμονή ☐ Προπληρωμένη μεταφορά ☐ Άλλα (να διευκρινιστούν)		

Απόφαση για τη θεώρηση:
☐ Απορρίπτεται
☐ Χορηγείται:
☐ Α
☐ C
☐ LTV
☐ Ισχύει:
 Από
 Έως

 Αριθμός εισόδων:
☐ 1 ☐ Πολλαπλές

33. Προσωπικά στοιχεία του μέλους της οικογένειας που είναι πολίτης της ΕΕ		
Επώνυμο	Όνομα(-τα)	
Ημερομηνία γέννησης	Ιθαγένεια	Αριθ. ταξιδιωτικού εγγράφου ή δελτίου ταυτότητας
34. Συγγένεια με πολίτη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας ☐ σύζυγος ☐ τέκνο ☐ εγγονός(-ή) ☐ συντηρούμενος ανιών		
Γνωρίζω ότι το τέλος θεώρησης δεν επιστρέφεται σε περίπτωση απόρριψης.		
Γνωρίζω και δέχομαι τα εξής: να συλλεχθούν τα στοιχεία που απαιτούνται από την παρούσα αίτηση και να ληφθεί η φωτογραφία μου και, εφόσον απαιτείται, να ληφθούν τα δακτυλικά αποτυπώματα, που είναι υποχρεωτικά για την εξέταση της αίτησης θεώρησης. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και τα οποία περιλαμβάνονται στο παρόν έντυπο αίτησης θεώρησης, καθώς και τα δακτυλικά αποτυπώματα και η φωτογραφία μου θα γνωστοποιηθούν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και θα αποτελέσουν αντικείμενο επεξεργασίας από αυτές, ώστε να ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτησή μου. Αυτά τα δεδομένα, καθώς και τα δεδομένα που αφορούν την απόφαση που λαμβάνεται σχετικά με την αίτησή μου, ή η απόφαση κατάργησης, ανάκλησης ή παράτασης χορηγηθείσας θεώρησης καταχωρίζονται και αποθηκεύονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) για μέγιστο διάστημα πέντε ετών, κατά τη διάρκεια του οποίου είναι προσβάσιμα από τις αρχές θεώρησης και τ αρμόδιες αρχές για τη διενέργεια ελέγχων θεωρήσεων στα εξωτερικά σύνορα και εντός των κρατών μελών, και από τις αρχές μετανάστευσης και ασύλου στα κράτη μέλη με σκοπό την επαλήθευση της πλήρωσης των προϋποθέσεων νόμιμης εισόδου, διαμονής και κατοικίας στην επικράτεια των κρατών μελών, για την αναγνώριση προσώπων τα οποία δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις αυτές, για την εξέταση των αιτήσεων ασύλου και για τον καθορισμό της ευθύνης για την εν λόγω εξέταση. Υπό ορισμένες προϋποθέσεις, τα στοιχεία θα είναι επίσης διαθέσιμα στις εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών καθώς και στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την προστασία των δεδομένων, εξακρίβωσης και διερεύνησης τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Η αρχή του κράτους μέλους είναι αρμόδια για την επεξεργασία των δεδομένων [(.....)]. Γνωρίζω ότι έχω το δικαίωμα να ζητήσω από οποιοδήποτε κράτος μέλος να μου γνωστοποιήσει τα δεδομένα που με αφορούν και έχουν καταχωριστεί στο VIS καθώς και το κράτος μέλος που διαβίβασε τα στοιχεία, και να ζητήσω τη διόρθωση των δεδομένων που με αφορούν και είναι εσφαλμένα, καθώς και τη διαγραφή των δεδομένων που με αφορούν και έγιναν αντικείμενο παράνομης επεξεργασίας. Κατόπιν ρητού αιτήματός μου, η αρχή που εξετάζει την αίτησή μου θα με ενημερώνει για τον τρόπο με τον οποίο μπορώ να ασκώ το δικαίωμά μου να ελέγχω τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και να ζητώ τη διόρθωση ή τη διαγραφή τους, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών δικαιωμάτων προσφυγής σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του εκάστοτε κράτους. Η εθνική εποπτική αρχή αυτού του κράτους μέλους (στοιχεία επαφής): ] εξετάζει τις αξιώσεις που αφορούν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Δηλώνω ότι εξ όσων γνωρίζω όλες οι πληροφορίες που παρέχω είναι αληθείς και πλήρεις. Γνωρίζω ότι τυχόν ψευδής δήλωση συνεπάγεται την απόρριψη της αίτησής μου ή την ακύρωση ήδη χορηγηθείσας θεώρησης και ενδεχομένως την επιβολή ποινικών κυρώσεων δυνάμει του δικαίου του κράτους μέλους που εξετάζει την αίτηση. Εάν η θεώρηση χορηγηθεί, δεσμεύομαι να εξέλθω από την επικράτεια των κρατών μελών πριν από τη λήξη ισχύος της. Έχω ενημερωθεί ότι η κατοχή θεώρησης αποτελεί μία μόνον από τις προϋποθέσεις εισόδου στην ευρωπαϊκή επικράτεια των κρατών μελών. Το γεγονός και μόνον ότι μου χορηγήθηκε θεώρηση δεν σημαίνει ότι δικαιούμαι αποζημίωση σε περίπτωση που δεν πληρώ τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 (κώδικας συνόρων Σένγκεν), πράγμα το οποίο συνεπάγεται την άρνηση εισόδου μου. Οι προϋποθέσεις εισόδου ελέγχονται εκ νέου κατά την είσοδο στην ευρωπαϊκή επικράτεια των κρατών μελών.		
Τόπος και ημερομηνία	Υπογραφή (υπογραφή ασκούντος γονική μέριμνα/νόμιμοι κηδεμόνα, όταν πρόκειται για ανηλίκους):	

↓ 810/2009

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

~~ΜΗ ΕΞΑΝΤΛΗΤΙΚΟΣ~~ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

~~Τα δικαιολογητικά έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 14, τα οποία πρέπει να υποβληθούν από τους αιτούντες θεωρήσει, μπορεί να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:~~

↓ νέο

Ο παρακάτω γενικός κατάλογος δικαιολογητικών εγγράφων αποτελεί αντικείμενο αξιολόγησης στο πλαίσιο της επιτόπιας συνεργασίας Σένγκεν, δυνάμει των άρθρων 13 παράγραφος 9 και 46 παράγραφος 1 στοιχείο α).

↓ 810/2009

A. ΕΓΓΡΑΦΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

1. για ταξίδια επαγγελματικού χαρακτήρα:

- α) πρόσκληση επιχείρησης ή αρχής για συμμετοχή σε συνεδριάσεις, διασκέψεις ή εκδηλώσεις εμπορικού, βιομηχανικού χαρακτήρα ή υπηρεσιακές·
- β) άλλα έγγραφα από όπου προκύπτει η ύπαρξη εμπορικών ή υπηρεσιακών σχέσεων·
- γ) εισιτήρια για εκθέσεις και συνέδρια, ~~εφόσον υπάρχουν~~
- δ) έγγραφα που αποδεικνύουν τις επιχειρηματικές δραστηριότητες της εταιρείας·
- ε) έγγραφα που αποδεικνύουν το καθεστώς απασχόλησης του αιτούντος στην εταιρεία.

2. για ταξίδια πραγματοποιούμενα στα πλαίσια σπουδών ή άλλου είδους κατάρτισης:

- α) πιστοποιητικό εγγραφής σε εκπαιδευτικό ίδρυμα με σκοπό τη συμμετοχή σε θεωρητικά ή πρακτικά μαθήματα βασικής κατάρτισης και διαρκούς εκπαίδευσης·
- β) φοιτητικές ταυτότητες ή βεβαιώσεις σχετικές με τα παρακολουθούμενα μαθήματα·

3. για ταξίδια τουριστικού ~~ή ιδιωτικού~~ χαρακτήρα:

- α) έγγραφα σχετικά με το κατάλυμα·

~~πρόσκληση του φιλοξενούντος, εάν παρέχει κατάλυμα στον ενδιαφερόμενο,~~

~~δικαιολογητικό από τον οργανισμό ο οποίος παρέχει το κατάλυμα, ή οποιοδήποτε άλλο κατάλληλο δικαιολογητικό στο οποίο αναφέρεται το προβλεπόμενο κατάλυμα~~

β) έγγραφα σχετικά με τη διαδρομή: επιβεβαίωση της κράτησης οργανωμένου ταξιδιού ή οιοδήποτε άλλο κατάλληλο δικαιολογητικό στο οποίο αναφέρονται τα προβλεπόμενα σχέδια ταξιδιού.

~~σε περίπτωση διέλευσης: θεώρηση ή άλλη άδεια εισόδου για την τρίτη χώρα προορισμού· εισιτήρια για τη συνέχεια του ταξιδιού.~~

↓ νέο

- 4) Για ταξίδια με σκοπό την πραγματοποίηση επίσκεψης σε φίλους/ συγγενείς:
- α) έγγραφα που αναφέρουν το προβλεπόμενο κατάλυμα, ή
- β) πρόσκληση από τον φιλοξενούντα, σε περίπτωση φιλοξενίας.
- 5) Για ταξίδια με σκοπό τη διέλευση:
- α) Θεώρηση ή άλλη άδεια εισόδου για την τρίτη χώρα προορισμού· και
- β) εισιτήρια για τη συνέχεια του ταξιδιού.

↓ 810/2009 (προσαρμοσμένο)

46. για ταξίδια με σκοπό τη συμμετοχή σε εκδηλώσεις πολιτικού, επιστημονικού, πολιτιστικού, αθλητικού, θρησκευτικού χαρακτήρα ή που πραγματοποιούνται για άλλους λόγους:

- προσκλήσεις, εισιτήρια εισόδου, έγγραφές ή προγράμματα, όπου αναφέρεται, (στο μέτρο του δυνατού), το όνομα του προσκαλούντος οργανισμού και η διάρκεια της ~~παρεμονής~~ διαμονής ή οιοδήποτε άλλο κατάλληλο δικαιολογητικό το οποίο αναφέρει τον σκοπό της επίσκεψης·

57. για ταξίδια μελών επίσημων αντιπροσωπειών που μετά από επίσημη πρόσκληση προς την κυβέρνηση της συγκεκριμένης τρίτης χώρας συμμετέχουν σε συνεδριάσεις, διαβουλεύσεις, διαπραγματεύσεις ή προγράμματα ανταλλαγών, καθώς και σε εκδηλώσεις που πραγματοποιούνται στην επικράτεια των κρατών μελών από διακυβερνητικούς οργανισμούς:

- επιστολή εκδοθείσα από αρχή της συγκεκριμένης τρίτης χώρας, η οποία βεβαιώνει ότι ο αιτών είναι μέλος της επίσημης αντιπροσωπείας και ταξιδεύει σε κράτος μέλος για να συμμετάσχει στις προαναφερθείσες εκδηλώσεις·

68. για ταξίδια που πραγματοποιούνται για ιατρικούς λόγους:

- επίσημο έγγραφο του νοσηλευτικού ιδρύματος που βεβαιώνει την ανάγκη ιατρικής περίθαλψης σ' αυτό, καθώς και απόδειξη της επάρκειας οικονομικών μέσων για την πληρωμή της θεραπείας.

Β. ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΗΣ ΤΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΟΣ ΝΑ ΕΞΕΛΘΕΙ ~~ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ~~ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

~~1. κράτηση εισιτηρίου επιστροφής ή εισιτηρίου τουριστικής κυκλοφορίας.~~

~~21.~~ απόδειξη της ύπαρξης οικονομικών μέσων στη χώρα κατοικίας·
☒ αντίγραφα τραπεζικών λογαριασμών· απόδειξη ακίνητης ιδιοκτησίας· ☒:

~~32.~~ απόδειξη απασχόλησης· ~~αντίγραφα τραπεζικών λογαριασμών~~

~~4.~~ απόδειξη ακίνητης ιδιοκτησίας

~~53.~~ απόδειξη ένταξης στη χώρα κατοικίας: οικογενειακοί δεσμοί, επαγγελματικό καθεστώς.

Γ. ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΝΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΘΕΙ ΑΝ Ο ΑΙΤΩΝ ΚΑΤΕΧΕΙ ΕΠΑΡΚΗ ΜΕΣΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΜΟΝΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ Ή ΔΙΑΜΟΝΗΣ

Κατά περίπτωση, αντίγραφα τραπεζικών λογαριασμών, αντίγραφα κίνησης πιστωτικής κάρτας και λογαριασμού, καταστάσεις μισθοδοσίας ή απόδειξη ανάληψη της ευθύνης από τρίτο.

Δ. ΕΓΓΡΑΦΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΟΣ

1. άδεια του έχοντος τη γονική ~~μέριμνα~~ εξουσία ή του νόμιμου κηδεμόνα (στην περίπτωση ανηλίκου που δεν ταξιδεύει με τους ανωτέρω)·

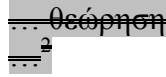
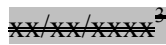
2. απόδειξη οικογενειακών δεσμών με τον φιλοξενούντα/προσκαλούντα.

↓ νέο

Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2, οι τακτικοί ταξιδιώτες που είναι καταχωρισμένοι στο VIS υποβάλλουν μόνον τα έγγραφα που αναφέρονται στα σημεία Α και Δ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΝΙΑΙΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΕΙΚΝΥΕΙ ΟΤΙ Η ΑΙΤΗΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΑΔΕΚΤΗ

	
	
Παράδειγμα:	
Θεώρηση € FR	
22.4.2009	Consulat de France
Djibouti	

~~Η σφραγίδα τοποθετείται στην πρώτη διαθέσιμη σελίδα του ταξιδιωτικού εγγράφου που δεν περιλαμβάνει εγγραφές ή σφραγίδες.~~

² Κωδικός του κράτους μέλους που εξετάζει την αίτηση. Χρησιμοποιούνται οι κωδικοί του παραρτήματος X σημείο 1.1.

³ Ημερομηνία υποβολής της αίτησης (οκτώ ψηφία: xx ημέρα, xx μήνας, xxxx έτος).

⁴ Αρχή που εξετάζει την αίτηση θεώρησης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ~~IV~~ III

ΚΟΙΝΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΠΟΥ ΑΠΑΡΙΘΜΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. 539/2001, ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I, ΟΙ ΥΠΗΚΟΟΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΖΩΝΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ~~ΣΤΟ ΕΛΛΗΟΣ~~ ΣΤΗΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ

ΜΠΑΓΚΛΑΝΤΕΣ

ΛΑΪΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΟΝΓΚΟ

ΕΡΥΘΡΑΙΑ

ΑΙΘΙΟΠΙΑ

ΓΚΑΝΑ

ΙΡΑΝ

ΙΡΑΚ

ΝΙΓΗΡΙΑ

ΠΑΚΙΣΤΑΝ

ΣΟΜΑΛΙΑ

ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V IV

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΙΤΛΩΝ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΑ ΔΙΕΡΧΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ

ΑΝΔΟΡΡΑ:

~~Tarjeta provisional de estancia y de trabajo (δελτίο προσωρινής διαμονής και εργασίας) (λευκού χρώματος). Χορηγείται για εποχιακή εργασία· η περίοδος ισχύος εξαρτάται από τη διάρκεια της εργασίας, όμως σε καμία περίπτωση δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες και δεν ανανεώνεται.~~

~~Tarjeta de estancia y de trabajo (δελτίο διαμονής και εργασίας) (λευκού χρώματος). Χορηγείται για έξι μήνες και δύναται να ανανεωθεί για ένα έτος.~~

~~Tarjeta de estancia (δελτίο διαμονής) (λευκού χρώματος). Χορηγείται για έξι μήνες και δύναται να ανανεωθεί για ένα έτος.~~

~~Tarjeta temporal de residencia (δελτίο προσωρινής κατοικίας) (ροζ χρώματος). Χορηγείται για ένα έτος και δύναται να ανανεωθεί δις για περίοδο της ίδιας διάρκειας κάθε φορά.~~

~~Tarjeta ordinaria de residencia (δελτίο συνήθους κατοικίας) (κίτρινου χρώματος). Χορηγείται για τρία έτη και δύναται να ανανεωθεί για άλλη μία τριετία.~~

~~Tarjeta privilegiada de residencia (ειδικό δελτίο κατοικίας) (πράσινου χρώματος). Χορηγείται για πέντε έτη και δύναται να ανανεωθεί για περιόδους της ίδιας διάρκειας κάθε φορά.~~

~~Autorización de residencia (άδεια κατοικίας) (πράσινου χρώματος). Χορηγείται για ένα έτος και δύναται να ανανεωθεί για περιόδους τριών ετών κάθε φορά.~~

~~Autorización temporal de residencia y de trabajo (άδεια προσωρινής κατοικίας και εργασίας) (ροζ χρώματος). Χορηγείται για δύο έτη και δύναται να ανανεωθεί για άλλη μία διετία.~~

~~Autorización ordinaria de residencia y de trabajo (άδεια συνήθους κατοικίας και εργασίας) (κίτρινου χρώματος). Χορηγείται για πέντε έτη.~~

~~Autorización privilegiada de residencia y de trabajo (ειδική άδεια κατοικίας και εργασίας) (πράσινου χρώματος). Χορηγείται για δέκα έτη και δύναται να ανανεωθεί για περιόδους της ίδιας διάρκειας κάθε φορά.~~

ΚΑΝΑΔΑΣ:

~~Permanent resident card (plastic card) [δελτίο μόνιμου κατοίκου (πλαστικό δελτίο)].~~

ΙΑΠΩΝΙΑ:

~~Re-entry permit to Japan (άδεια επανεισόδου στην Ιαπωνία).~~

ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΙΝΟΣ:

~~Permesso di soggiorno ordinario (validità illimitata) [άδεια συνήθους διαμονής (απεριόριστης διάρκειας)].~~

~~Permesso di soggiorno continuativo speciale (validità illimitata) [ειδική άδεια συνεχούς διαμονής (απεριόριστης διάρκειας)],~~

~~Carta d'identità de San Marino (validità illimitata) [δελτίο ταυτότητας Αγίου Μαρίνου (απεριόριστης διάρκειας)],~~

~~ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ:~~

~~Form I-551 permanent resident card (δελτίο μόνιμου κατοίκου) (διάρκεια ισχύος 2 έως 10 έτη),~~

~~Form I-551 Alien registration receipt card (δελτίο απόδειξης καταγραφής αλλοδαπού) (διάρκεια ισχύος 2 έως 10 έτη),~~

~~Form I-551 Alien registration receipt card (δελτίο απόδειξης καταγραφής αλλοδαπού) (απεριόριστης διάρκειας),~~

~~Form I-327 Re-entry document (έγγραφο επανεισόδου) (διάρκεια ισχύος 2 έτη χορηγείται σε κατόχους του εγγράφου I-551),~~

~~Resident alien card (δελτίο αλλοδαπού κατοίκου) (διάρκεια ισχύος 2 ή 10 έτη ή απεριόριστης διάρκειας. Το έγγραφο αυτό εγγυάται την επιστροφή του κατόχου μόνο εάν η διαμονή του εκτός των ΗΠΑ δεν διήρκεσε πλέον του ενός έτους),~~

~~Permit to re-enter (άδεια εκ νέου εισόδου) (διάρκεια ισχύος 2 έτη. Το έγγραφο αυτό εγγυάται την επιστροφή του κατόχου μόνο εάν η διαμονή του εκτός των ΗΠΑ δεν διήρκεσε πλέον των δύο ετών),~~

~~Valid temporary residence stamp in a valid passport (ισχύουσα σφραγίδα προσωρινής διαμονής σε ισχύον διαβατήριο) (διάρκεια ισχύος ένα έτος μετά από την ημερομηνία έκδοσης).~~

↓ νέο

ΑΝΔΟΡΑ:

Autorització temporal (προσωρινή άδεια μετανάστευσης – πράσινου χρώματος).

Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για υπαλλήλους αλλοδαπών επιχειρήσεων – πράσινου χρώματος).

Autorització residència i treball (άδεια διαμονής και εργασίας – πράσινου χρώματος).

Autorització residència i treball del personal d'ensenyament (άδεια διαμονής και εργασίας για εκπαιδευτικούς λειτουργούς – πράσινου χρώματος).

Autorització temporal per estudis o per recerca (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για σπουδές ή έρευνα – πράσινου χρώματος).

Autorització temporal en pràctiques formatives (προσωρινή άδεια μετανάστευσης για πρακτική άσκηση και επιμόρφωση – πράσινου χρώματος).

Autorització residència (άδεια διαμονής – πράσινου χρώματος).

ΚΑΝΑΔΑΣ:

Permanent resident (PR) card (Δελτίο μόνιμου κατοίκου).

Permanent Resident Travel Document (PRTD) (Ταξιδιωτικό έγγραφο μόνιμου κατοίκου).

ΙΑΠΩΝΙΑ:

Δελτίο διαμονής.

ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΙΝΟΣ:

Permesso di soggiorno ordinario (άδεια συνήθους διαμονής) (διάρκεια ισχύος ένα έτος, ανανεώνεται αυτοδικαίως).

Ειδικές άδειες διαμονής για τους ακόλουθους λόγους (διάρκεια ισχύος ένα έτος, ανανεώνονται αυτοδικαίως): παρακολούθηση πανεπιστημιακών μαθημάτων, αθλητικοί λόγοι, περίθαλψη, θρησκευτικοί λόγοι, εργαζόμενοι ως νοσηλευτές(-τριες) σε δημόσια νοσοκομεία, διπλωματικά καθήκοντα, συγκατοίκηση, άδεια για ανηλίκους, ανθρωπιστικοί λόγοι, γονική άδεια.

Άδειες εποχικής και προσωρινής εργασίας (διάρκεια ισχύος 11 μήνες, ανανεώνονται αυτοδικαίως).

Δελτίο ταυτότητας χορηγούμενο σε άτομα που έχουν επίσημη κατοικία «residenza» στον Άγιο Μαρίνο (διάρκεια ισχύος 5 έτη).

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ:

Έγκυρη θεώρηση μετανάστευσης που δεν έχει λήξει.

Μπορεί να χορηγείται στον λιμένα εισόδου για ένα έτος ως προσωρινή απόδειξη διαμονής, εν αναμονή έκδοσης του δελτίου I-551.

Έγκυρο δελτίο I-551 που δεν έχει λήξει (Permanent Resident Card) (Δελτίο μόνιμου κατοίκου).

Διάρκεια ισχύος από 2 έως 10 έτη – αναλόγως της κατηγορίας εισόδου.

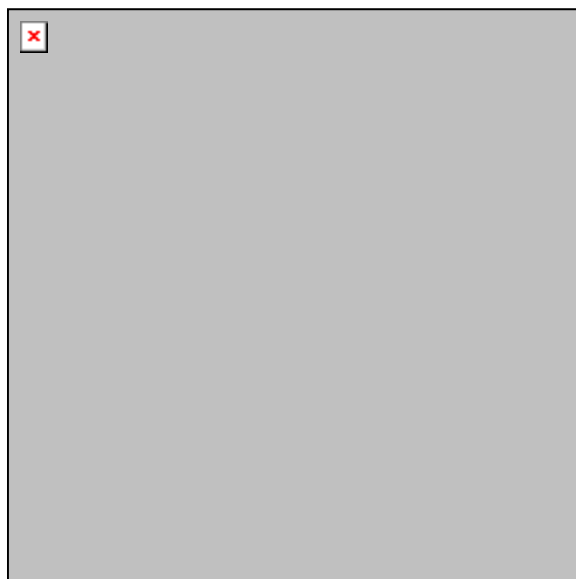
Αν το δελτίο δεν φέρει ημερομηνία λήξης, έχει ισχύ ταξιδιωτικού εγγράφου.

Έγκυρο δελτίο I-327 που δεν έχει λήξει (Άδεια επανεισόδου) (Re-entry Permit).

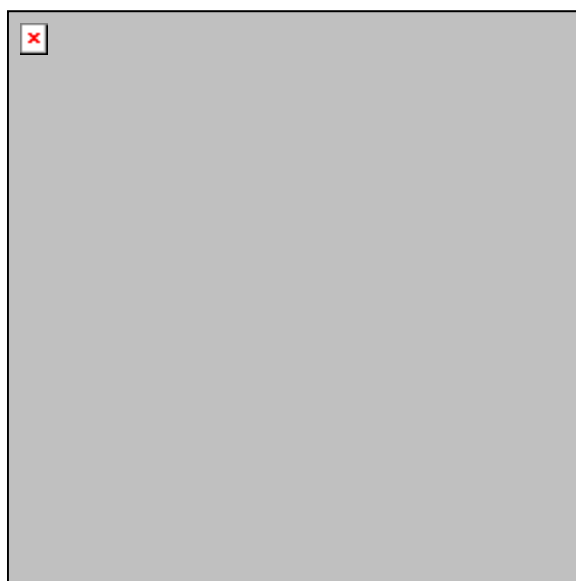
Έγκυρο δελτίο I-571 που δεν έχει λήξει (Ταξιδιωτικό έγγραφο πρόσφυγα, το οποίο χορηγείται ως «Δελτίο μόνιμου αλλοδαπού κατοίκου») («Permanent Resident Alien»).

↓ 810/2009
→₁ 610/2013 Άρθρο 6
παράγραφος 5 και παράρτημα Π.1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ~~IV~~ V



→₁ ←





ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ, ΚΑΤΑΡΓΗΣΗΣ Η
ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ

5

ΑΠΟΡΡΙΨΗ/ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ /ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΘΕΩΡΗΣΗΣ

Κυρία/Κύριε _____,

☐ Η/Το _____ Πρεσβεία/Γενικό Προξενείο/Προξενείο/[άλλη αρμόδια αρχή] στ _____

☐ [Άλλη αρμόδια αρχή] _____

☐ Οι αρμόδιες για τον έλεγχο των προσώπων αρχές στ _____

☐ εξέτασε(-αν) την αίτηση θεώρησής σας·

☐ εξέτασε(-αν) τη θεώρηση υπ' αριθ: _____, η οποία χορηγήθηκε: _____ [ημέρα/μήνας/έτος].

☐ Η θεώρηση απορρίφθηκε ☐ Η θεώρηση καταργήθηκε ☐ Η θεώρηση ανακλήθηκε

Η απόφαση αυτή βασίζεται στον/στους ακόλουθο(-ους) λόγο(-ους):

1. ☐ υποβλήθηκε ταξιδιωτικό έγγραφο που είναι πλαστό, παραποιημένο ή προϊόν απομίμησης

2. ☐ δεν παρεσχέθη αιτιολόγηση του σκοπού και των συνθηκών της προβλεπόμενης διαμονής

3. ☐ δεν παρεσχέθη απόδειξη για την επάρκεια των μέσων διαβίωσης κατά τη διάρκεια της προβλεπόμενης διαμονής ή για τα μέσα επιστροφής στη χώρα καταγωγής ή διαμονής ή για τη διέλευση σε τρίτη χώρα στην οποία η είσοδός σας είναι εξασφαλισμένη ή ότι μπορείτε να εξασφαλίσετε νομίμως τα μέσα αυτά

⁵ Δεν απαιτείται λογότυπο για τη Νορβηγία, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και την Ελβετία.

4. ☐ έχετε ήδη διαμείνει για 90 ημέρες μήνες κατά τη διάρκεια περιόδου 180 ημερών στην επικράτεια των κρατών μελών βάσει ομοιόμορφης θεώρησης ή θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος

5. ☐ είστε καταχωρισμένος(-η) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS) με σκοπό την απαγόρευση εισόδου
από (μνεία του κράτους μέλους)

6. ☐ ένα ή περισσότερα κράτη μέλη σας θεωρούν απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια, τη δημόσια υγεία, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 2 σημείο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 (κώδικας συνόρων Σένγκεν), ή τις διεθνείς σχέσεις ενός ή περισσότερων κρατών μελών)

7. ☐ οι παρασχεθείσες πληροφορίες για την αιτιολόγηση του σκοπού και των όρων της προβλεπόμενης διαμονής δεν είναι αξιόπιστες:

8. ☐ δεν κατέστη δυνατό να διαπιστωθεί η πρόθεσή σας να εξέλθετε από την επικράτεια των κρατών μελών πριν από τη λήξη ισχύος της θεώρησης:

9. ☐ δεν παρεσχέθησαν επαρκείς αποδείξεις ότι δεν ήσασταν σε θέση να καταθέσετε αίτηση θεώρησης εκ των προτέρων, η οποία να δικαιολογεί την κατάθεση αίτησης θεώρησης στα σύνορα

10. ☐ δεν παρεσχέθη αιτιολόγηση όσον αφορά τον σκοπό και τις συνθήκες της σκοπούμενης διέλευσης από τον αερολιμένα

11. ☐ ζητήθηκε ανάκληση της θεώρησης από τον κάτοχο της θεώρησης.⁶

Πρόσθετες παρατηρήσεις:

.....

.....

.....

.....

.....

Μπορείτε να προσφύγετε κατά της απόφασης απόρριψης/κατάργησης/ανάκλησης θεώρησης.

Οι κανόνες σχετικά με την προσφυγή κατά αποφάσεων απόρριψης/κατάργησης/ανάκλησης θεώρησης παρατίθενται σε: (μνεία στο εθνικό δίκαιο)

Αρμόδια αρχή στην οποία μπορεί να ασκηθεί η προσφυγή: (στοιχεία επικοινωνίας):

.....

....

Πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθήσετε θα βρείτε σε: (στοιχεία επικοινωνίας):

.....

....

Η προσφυγή πρέπει να ασκηθεί εντός: (μνεία της προθεσμίας)

Ημερομηνία και σφραγίδα της πρεσβείας/γενικού προξενείου/προξενείου/των αρχών που είναι αρμόδιες για τον έλεγχο των προσώπων/άλλων αρμόδιων αρχών:

⁶ Για ανάκληση θεώρησης που βασίζεται σε αυτόν τον λόγο δεν είναι δυνατή η άσκηση δικαιώματος προσφυγής.

Υπογραφή ενδιαφερομένου⁷

⁷ Εφόσον απαιτείται δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΗΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ

1. Ζώνη υποχρεωτικών στοιχείων

1.1. Επικεφαλίδα «ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ»:

Στο σημείο αυτό προσδιορίζεται το έδαφος εντός του οποίου δικαιούται να ταξιδεύει ο κάτοχος της θεώρησης.

Το σημείο αυτό δύναται να συμπληρωθεί μόνο με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

α) κράτη Σένγκεν

β) κράτος ή κράτη Σένγκεν στο έδαφος των οποίων περιορίζεται η ισχύς της θεώρησης (στην περίπτωση αυτή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες):

BE	ΒΕΛΓΙΟ
CZ	ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
DK	ΔΑΝΙΑ
DE	ΓΕΡΜΑΝΙΑ
EE	ΕΣΘΟΝΙΑ
GR	ΕΛΛΑΔΑ
ES	ΙΣΠΑΝΙΑ
FR	ΓΑΛΛΙΑ
IT	ΙΤΑΛΙΑ
LV	ΛΕΤΤΟΝΙΑ
LT	ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ
LU	ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ
HU	ΟΥΓΓΑΡΙΑ
MT	ΜΑΛΤΑ
NL	ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ
AT	ΑΥΣΤΡΙΑ
PL	ΠΟΛΩΝΙΑ

PT		ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ
SI		ΣΛΟΒΕΝΙΑ
SK		ΣΛΟΒΑΚΙΑ
FI		ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ
SE		ΣΟΥΗΔΙΑ
IS		ΙΣΛΑΝΔΙΑ
NO		ΝΟΡΒΗΓΙΑ
CH		ΕΛΒΕΤΙΑ

~~1.2. Όταν το αυτοκόλλητο χρησιμοποιείται για τη χορήγηση ενιαίας θεώρησης, η επικεφαλίδα αυτή συμπληρώνεται με τις λέξεις «κράτη Σένγκεν», στη γλώσσα του κράτους μέλους το οποίο χορηγεί τη θεώρηση.~~

~~1.3. Όταν το αυτοκόλλητο χρησιμοποιείται για τη χορήγηση θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, η επικεφαλίδα αυτή συμπληρώνεται με το όνομα του ή των κρατών μελών στο ή στα οποία περιορίζεται η διαμονή του κατόχου της θεώρησης, στη γλώσσα του κράτους μέλους που χορηγεί τη θεώρηση.~~

~~1.4. Όταν το αυτοκόλλητο χρησιμοποιείται για τη χορήγηση θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι ακόλουθες εναλλακτικές επιλογές για τους κωδικούς που θα αναγραφούν:~~

~~α) αναγραφή των κωδικών των οικείων κρατών μελών~~

~~β) αναγραφή των λέξεων «κράτη Σένγκεν», ακολουθούμενων εντός παρενθέσεων από το σημείο πλην και τους κωδικούς των κρατών μελών για το έδαφος των οποίων δεν ισχύει η θεώρηση~~

~~γ) εάν το πεδίο «Ισχύει για» δεν επαρκεί για την αναγραφή όλων των κωδικών των κρατών μελών που (δεν) αναγνωρίζουν το συγκεκριμένο ταξιδιωτικό έγγραφο, μειώνεται το μέγεθος των χρησιμοποιούμενων γραμμών.~~

~~2. Επικεφαλίδα «ΑΠΟ ... ΕΩΣ»:~~

~~Στην επικεφαλίδα αυτή αναφέρεται το διάστημα παραμονής που επιτρέπει η θεώρηση στον κάτοχο της.~~

~~Η ημερομηνία από την οποία ο κάτοχος της θεώρησης δύναται να εισέλθει στο έδαφος για το οποίο ισχύει η θεώρηση αναγράφεται κατά τον εξής τρόπο μετά τη λέξη «ΑΠΟ»:~~

~~— η ημερομηνία αναγράφεται με δύο ψηφία, από τα οποία το πρώτο είναι μηδέν εάν η εν λόγω ημερομηνία εκφράζεται με μονοψήφιο αριθμό,~~

~~— διαχωριστική παύλα,~~

~~— ο μήνας αναγράφεται με δύο ψηφία, από τα οποία το πρώτο είναι μηδέν εάν ο εν λόγω μήνας εκφράζεται με μονοψήφιο αριθμό,~~

~~διαχωριστική παύλα,~~

~~το έτος αναγράφεται με δύο ψηφία, τα οποία αντιστοιχούν στα δύο τελευταία ψηφία του έτους.~~

~~Παράδειγμα: 05-12-07 = 5 Δεκεμβρίου 2007.~~

~~Η ημερομηνία της τελευταίας ημέρας της περιόδου παραμονής του κατόχου που επιτρέπεται από τη θεώρηση, αναγράφεται μετά τη λέξη «ΕΩΣ» και αναγράφεται με τον ίδιο τρόπο όπως και η ημερομηνία της πρώτης ημέρας. Ο κάτοχος της θεώρησης οφείλει να έχει εγκαταλείψει το έδαφος για το οποίο ισχύει η θεώρηση πριν από τα μεσάνυχτα της ημερομηνίας αυτής.~~

~~3. Επικεφαλίδα «ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΙΣΟΔΩΝ»:~~

~~Η επικεφαλίδα αυτή δείχνει τον αριθμό των εισόδων που επιτρέπεται να πραγματοποιήσει ο κάτοχος της θεώρησης στο έδαφος του κράτους για το οποίο ισχύει η θεώρηση. Πρόκειται δηλαδή για τον αριθμό των περιόδων παραμονής που μπορούν να κατανέμονται σε ολόκληρη την περίοδο ισχύος, βλέπε 4.~~

~~Οι εισόδοι είναι δυνατό να είναι μία, δύο ή περισσότερες. Ο αριθμός των εισόδων αναγράφεται στο δεξιό μέρος της προεκτυπωθείσας επικεφαλίδας με τα ψηφία «01», «02» ή τη συντομογραφία «MULT», σε περίπτωση κατά την οποία η θεώρηση δίνει δικαίωμα για περισσότερες από δύο εισόδους.~~

~~Όταν η θεώρηση πολλαπλών διελύσεων από αερολιμένα χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, η ισχύς της θεώρησης υπολογίζεται ως εξής: πρώτη ημερομηνία αναχώρησης + 6 μήνες.~~

~~Η ισχύς της θεώρησης παύει όταν ο συνολικός αριθμός των εξόδων τις οποίες πραγματοποίησε ο κάτοχος της θεώρησης ισοδυναμεί με τον αριθμό των επιτρεπόμενων εισόδων, ακόμα και εάν ο κάτοχος της θεώρησης δεν έχει συμπληρώσει τον αριθμό των ημερών που επιτρέπει η θεώρηση.~~

~~4. Επικεφαλίδα «ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ... ΗΜΕΡΕΣ»:~~

~~Η επικεφαλίδα αυτή αναφέρει τον αριθμό των ημερών κατά τις οποίες ο κάτοχος της θεώρησης δύναται να διαμείνει στο έδαφος για το οποίο ισχύει η θεώρηση. Αυτή η διαμονή μπορεί να είναι συνεχής ή, ανάλογα με τον αριθμό των επιτρεπόμενων ημερών, να κατανεμηθεί σε περισσότερες της μίας περιόδους, μεταξύ των ημερομηνιών που αναφέρονται στο 2, λαμβάνοντας υπόψη τον αριθμό των επιτρεπόμενων εισόδων σύμφωνα με το 3.~~

~~Ο αριθμός των επιτρεπόμενων ημερών αναγράφεται στον ελεύθερο χώρο μεταξύ της φράσης «ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ» και της λέξης «ΗΜΕΡΕΣ» υπό μορφή δύο ψηφίων, από τα οποία το πρώτο είναι μηδέν εάν ο αριθμός των εν λόγω ημερών είναι μικρότερος από δέκα.~~

~~Ο ανώτατος αριθμός ημερών ο οποίος είναι δυνατόν να αναγραφεί στην επικεφαλίδα αυτή είναι 90.~~

~~Στην περίπτωση θεωρήσεων ισχύος άνω των έξι μηνών, η διάρκεια των παραμονών ορίζεται σε 90 ημέρες ανά εξάμηνο.~~

~~5. Επικεφαλίδα «ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΣΤ ... ΣΤΙΣ ...»:~~

~~Στην επικεφαλίδα αυτή αναφέρεται το όνομα του τόπου στον οποίο βρίσκεται η εκδούσα αρχή. Η ημερομηνία χορήγησης αναφέρεται μετά τη λέξη «ΣΤΙΣ».~~

~~Η ημερομηνία χορήγησης αναγράφεται με τον ίδιο τρόπο όπως και η ημερομηνία η οποία αναφέρεται στο 2.~~

6. Επισκεφαλίδα «ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ»:

~~Στην επισκεφαλίδα αυτή αναγράφεται ο αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου επί του οποίου τίθεται η αυτοκόλλητη θεώρηση.~~

~~Σε περίπτωση που το πρόσωπο στο οποίο χορηγείται η θεώρηση περιλαμβάνεται στο διαβατήριο του/της συζύγου, του έχοντος τη γονική εξουσία ή την κηδεμονία, αναγράφεται ο αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου του προσώπου αυτού. EL L 243/38 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης 15.9.2009~~

~~Όταν το ταξιδιωτικό έγγραφο του αιτούντος δεν αναγνωρίζεται από το κράτος μέλος που χορηγεί τη θεώρηση, χρησιμοποιείται το χωριστό φύλλο ενιαίου τύπου για την επίθεση της αυτοκόλλητης θεώρησης. Ο αριθμός που αναγράφεται σε αυτή την επισκεφαλίδα στην περίπτωση που η αυτοκόλλητη θεώρηση επικολλάται στο χωριστό φύλλο, δεν είναι ο αριθμός του διαβατηρίου αλλά ο ίδιος τυπογραφικός αριθμός που εμφανίζεται στο έντυπο και που αποτελείται από έξι ψηφία~~

7. Επισκεφαλίδα «ΕΙΔΟΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ»:

~~Προκειμένου να διευκολυνθεί το έργο των αρχών ελέγχου, στην επισκεφαλίδα αυτή διευκρινίζεται ο τύπος της θεώρησης με τα γράμματα Α, C και D ως εξής:~~

A		Θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα (όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του παρόντος κανονισμού)
C		Θεώρηση (όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού)
D		Θεώρηση για διαμονή μακράς διάρκειας

8. Επισκεφαλίδα «ΕΠΩΝΥΜΟ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑ»:

~~Αναγράφονται με αυτήν τη σειρά, η πρώτη λέξη που περιέχεται στο τετραγωνίδιο για το «επώνυμο» και εν συνεχεία η πρώτη λέξη που περιέχεται στο τετραγωνίδιο για το «όνομα» στο ταξιδιωτικό έγγραφο του κατόχου της θεώρησης. Η εκδούσα αρχή επαληθεύει ότι το επώνυμο και το όνομα που αναγράφονται στο ταξιδιωτικό έγγραφο συμπίπτουν με εκείνα που περιέχονται στην αίτηση θεώρησης και τα οποία πρέπει να αναγράφονται τόσο σε αυτήν την επισκεφαλίδα όσο και στη ζώνη οπτικής ανάγνωσης. Εάν ο αριθμός των χαρακτήρων του επωνύμου και του ονόματος υπερβαίνουν τον αριθμό των διαθέσιμων διαστημάτων, οι πλεονάζοντες χαρακτήρες αντικαθίστανται από τελεία (·).~~

9. α) Υποχρεωτικά στοιχεία που πρέπει να προστεθούν στη ζώνη «ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ»

~~— Στην περίπτωση θεώρησης η οποία χορηγείται εξ ονόματος άλλου κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 7, προστίθεται η ακόλουθη μνεία: «R/[κωδικός του εκπροσωπούμενου κράτους μέλους].»~~

~~— Στην περίπτωση θεώρησης η οποία χορηγείται με σκοπό τη διέλευση, προστίθεται η ακόλουθη μνεία: «ΔΙΕΛΕΥΣΗ».~~

~~_____~~

β) Ζώνη εθνικών στοιχείων στις «ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ»

~~Αυτή η ζώνη περιέχει επίσης τις παρατηρήσεις στη γλώσσα του κράτους μέλους που χορηγεί τη θεώρηση σχετικά με τις εθνικές διατάξεις. Ωστόσο, στις παρατηρήσεις αυτές δεν πρέπει να~~

~~υπάρχει επικάλυψη με τις υποχρεωτικές παρατηρήσεις που αναφέρονται στο μέρος I αυτού του παραρτήματος.~~

~~γ) Ζώνη για την επικόλληση της φωτογραφίας~~

~~Η έγχρωμη φωτογραφία του κατόχου της θεώρησης καλύπτει όλο τον χώρο που προορίζεται για τον σκοπό αυτό.~~

~~Όσον αφορά τη φωτογραφία που τίθεται στην αυτοκόλλητη θεώρηση τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες:~~

~~Το μέγεθος της κεφαλής, από το πηγούνι ως την κορυφή, είναι μεταξύ του 70 % και 80 % της κατακόρυφης διάστασης της επιφάνειας της φωτογραφίας.~~

~~Ελάχιστες απαιτήσεις ανάλυσης:~~

~~— 300 εικονοστοιχεία ανά ίντσα (ppi), χωρίς συμπίεση, για σάρωση,~~

~~— 720 στιγμές ανά ίντσα (dpi) για έγχρωμη εκτύπωση φωτογραφιών.~~

~~10. Μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη~~

~~Η ζώνη αυτή αποτελείται από δύο σειρές των 36 χαρακτήρων (OCR B-10 cri).~~

~~1η σειρά: 36 χαρακτήρες (υποχρεωτικά)~~

Θέσεις	Αριθμός χαρακτήρων	Περιεχόμενα επικεφαλίδας	Προδιαγραφές
1-2	2	Τύπος εγγράφου	1ος χαρακτήρας: V 2ος χαρακτήρας: κωδικός είδους θεώρησης (A, C ή D)
3-5	3	Κράτος χορήγησης	Τριγράμματος κωδικός ICAO: BEL, CHE, CZE, DNK, D<<, EST, GRC, ESP, FRA, ITA, LVA, LTU, LUX, HUN, MLT, NLD, AUT, POL, PRT, SVN, SVK, FIN, SWE, ISL, NOR
6-36	31	Επώνυμο και όνομα	Το επώνυμο χωρίζεται από τα ονόματα με 2 σύμβολα (<<)· τα επιμέρους στοιχεία του ονόματος χωρίζονται με ένα σύμβολο (<)· τα διαστήματα που δεν χρειάζονται συμπληρώνονται με σύμβολο (<)

~~2η σειρά: 36 χαρακτήρες (υποχρεωτικά)~~

Θέσεις	Αριθμός χαρακτήρων	Περιεχόμενα επικεφαλίδας	Προδιαγραφές
1	9	Αριθμός θεώρησης	Πρόκειται για τον αριθμό που τυπώνεται στην άνω δεξιά γωνία της αυτοκόλλητης θεώρησης.
10	1	Χαρακτήρας ελέγχου	Ο χαρακτήρας αυτός είναι προϊόν πολύπλοκου υπολογισμού, βασίζεται στην

			προηγούμενη ζώνη και προκύπτει από αλγόριθμο που καθορίζει η ICAO.
11	3	Ιθαγένεια αιτούντος	Αλφαβητικός κωδικός σύμφωνα με τον τριγράμματο κωδικό ICAO
14	6	Ημερομηνία γέννησης	Η διάταξη είναι ΕΕΜΜΗΗ, όπου: ΕΕ = έτος (υποχρεωτικά) ΜΜ = μήνας ή << εάν είναι άγνωστος ΗΗ = ημέρα ή << εάν είναι άγνωστη
20	1	Χαρακτήρας ελέγχου	Ο χαρακτήρας αυτός είναι προϊόν πολύπλοκου υπολογισμού, βασίζεται στην προηγούμενη ζώνη και προκύπτει από αλγόριθμο που καθορίζει η ICAO.
21	1	Φύλο	F = Θήλυ, M = Άρρεν, < = δεν προσδιορίζεται
22	6	Ημερομηνία λήξης ισχύος της θεώρησης	Η διάταξη είναι ΕΕΜΜΗΗ χωρίς <>
28	1	Χαρακτήρας ελέγχου	Ο χαρακτήρας αυτός είναι προϊόν πολύπλοκου υπολογισμού, βασίζεται στην προηγούμενη ζώνη και προκύπτει από αλγόριθμο που καθορίζει η ICAO.
29	1	Εδαφική ισχύς	α) Εάν πρόκειται για θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος αναγράφεται το γράμμα «Τ» β) Εάν πρόκειται για ομοιόμορφη θεώρηση αναγράφεται ο χαρακτήρας <.
30	1	Αριθμός εισόδων	1, 2, ή Μ
31	2	Διάρκεια παραμονής	α) Βραχεία παραμονή: ο αριθμός ημερών αναγράφεται στη ζώνη οπτικής ανάγνωσης β) Μακρά παραμονή: <<
33	4	Έναρξη ισχύος	Η διάταξη είναι ΜΜΗΗ χωρίς <.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VHI

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΗΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ

1. Η αυτοκόλλητη θεώρηση τίθεται στην πρώτη σελίδα του ταξιδιωτικού εγγράφου που δεν περιέχει εγγραφές ή σφραγίδες, εκτός από τη σφραγίδα που υποδεικνύει ότι η αίτηση είναι παραδεκτή.
2. Η αυτοκόλλητη θεώρηση ευθυγραμμίζεται με την άκρη της σελίδας του ταξιδιωτικού εγγράφου και τίθεται σε αυτή. Η μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη της αυτοκόλλητης θεώρησης ευθυγραμμίζεται με την άκρη της σελίδας.
3. Η σφραγίδα της εκδούσας αρχής τίθεται στη ζώνη «ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ» με τρόπο ώστε να υπερκαλύπτει την αυτοκόλλητη θεώρηση και να επεκτείνεται στη σελίδα του ταξιδιωτικού εγγράφου.
4. Στις περιπτώσεις που απαιτείται να μην συμπληρώνεται η ζώνη της οπτικής ανάγνωσης, είναι δυνατόν να αποτυπώνεται η σφραγίδα σε αυτήν ώστε να την καθιστά άχρηστη. Οι διαστάσεις και το περιεχόμενο της σφραγίδας που θα χρησιμοποιηθούν καθορίζονται από τις εθνικές διατάξεις των κρατών μελών.
5. Για να αποφευχθεί η επαναχρησιμοποίηση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων που τοποθετούνται στο χωριστό φύλλο για την επικόλληση θεωρήσεων, η σφραγίδα της εκδούσας αρχής εκτυπώνεται στα δεξιά, «ιππαστί» επάνω στην αυτοκόλλητη θεώρηση και το φύλλο, έτσι ώστε να μην παρεμποδίζεται η ανάγνωση των επικεφαλίδων και των παρατηρήσεων ούτε να εισέρχεται στη μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη.
6. Η παράταση θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 33 του παρόντος κανονισμού λαμβάνει τη μορφή αυτοκόλλητης θεώρησης. Η σφραγίδα της εκδούσας αρχής τοποθετείται στην αυτοκόλλητη θεώρηση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΜΕΡΟΣ I

Κανόνες για τη χορήγηση θεώρησων στα σύνορα σε διερχόμενους ναυτικούς οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης

Οι κανόνες αυτοί συνδέονται με την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών σχετικά με διερχόμενους ναυτικούς οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης. Όταν η θεώρηση χορηγείται στα σύνορα βάσει των ανταλλασσόμενων πληροφοριών, την ευθύνη έχει το κράτος μέλος το οποίο χορηγεί τη θεώρηση.

Για την εφαρμογή των κανόνων, νοούνται ως:

«Λιμένας κράτους μέλους»: λιμένας που συνιστά εξωτερικό σύνορο ενός κράτους μέλους·

«Αερολιμένας κράτους μέλους»: αερολιμένας που συνιστά εξωτερικό σύνορο ενός κράτους μέλους·

I. Ναυτολόγηση σε πλοίο που ελλιμενίζεται ή αναμένεται σε λιμένα κράτους μέλους (είσοδος στο έδαφος του κράτους μέλους)

η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της ενημερώνει τις αρμόδιες αρχές του λιμένα κράτους μέλους όπου ελλιμενίζεται ή αναμένεται το πλοίο, ότι πρόκειται να αφιχθούν, μέσω αερολιμένα, χερσαίων ή θαλάσσιων συνόρων κράτους μέλους, ναυτικοί οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης. Η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της υπογράφει εγγύηση για τους εν λόγω ναυτικούς ότι όλες οι δαπάνες της παραμονής τους και, εφόσον απαιτείται, του επαναπατρισμού τους, θα καλυφθούν από τη ναυτιλιακή εταιρεία,

οι προαναφερόμενες αρμόδιες αρχές επαληθεύουν το ταχύτερο δυνατό την ακρίβεια των στοιχείων που έχουν δοθεί από τη ναυτιλιακή εταιρεία ή τον πράκτορά της και ελέγχουν αν πληρούνται οι λοιπές προϋποθέσεις εισόδου στο έδαφος του κράτους μέλους. Ελέγχεται επίσης το δρομολόγιο εντός του εδάφους των κρατών μελών, π.χ. βάσει των (αεροπορικών) εισιτηρίων,

στην περίπτωση που οι ναυτικοί πρόκειται να εισέλθουν μέσω αερολιμένα κράτους μέλους, οι αρμόδιες αρχές του λιμένα κράτους μέλους ενημερώνουν τις αρμόδιες αρχές του αερολιμένα εισόδου κράτους μέλους, μέσω δεόντως συμπληρωμένου εντύπου για διερχόμενους ναυτικούς οι οποίοι υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης (όπως ορίζεται στο παρόν παράρτημα, μέρος 2), το οποίο αποστέλλεται με φάξ, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή άλλα μέσα, για τα αποτελέσματα της επαλήθευσης και δηλώνουν εάν, καταρχήν, είναι δυνατή η χορήγηση θεώρησης στα σύνορα. Στην περίπτωση που οι ναυτικοί πρόκειται να εισέλθουν μέσω χερσαίου ή θαλάσσιου συνόρου, οι αρμόδιες αρχές του συνοριακού σταθμού μέσω του οποίου πρόκειται να εισέλθει ο ναυτικός στο έδαφος του κράτους μέλους ενημερώνονται με την ίδια διαδικασία,

εάν η έκβαση της επαλήθευσης των διαθέσιμων στοιχείων είναι θετική και εμφανώς προκύπτει ότι αυτά συμπίπτουν προς όσα ο ναυτικός δηλώνει ή αποδεικνύει με έγγραφα, οι αρμόδιες αρχές του αερολιμένα εισόδου ή εξόδου κράτους μέλους δύνανται να χορηγήσουν θεώρηση στα σύνορα· η διάρκεια της επιτρεπόμενης διαμονής θα πρέπει να αντιστοιχεί στη διάρκεια που απαιτείται για τους σκοπούς της

διέλευσης. Στην περίπτωση αυτή, τίθεται σφραγίδα εισόδου ή εξόδου κράτους μέλους στο ταξιδιωτικό έντυπο του ναυτικού το οποίο και του επιστρέφεται.

~~II. Απονauτολόγηση και αποβίβαση από πλοίο που έχει ελλιμενιστεί σε κράτος μέλος (εξόδος από το έδαφος των κρατών μελών)~~

~~η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της ενημερώνει τις αρμόδιες αρχές του εν λόγω λιμένα εισόδου ενός κράτους μέλους ότι θα αφιχθούν ναυτικοί υποκείμενοι σε υποχρέωση θεώρησης, οι οποίοι πρόκειται να αποναυτολογηθούν και να εγκαταλείψουν το έδαφος των κρατών μελών μέσω αερολιμένα, χερσαίων ή θαλάσσιων συνόρων κράτους μέλους. Η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της υπογράφει εγγύηση για τους εν λόγω ναυτικούς ότι όλες οι δαπάνες της διαμονής τους και, εφόσον απαιτείται, του επαναπατρισμού τους, θα καλυφθούν από τη ναυτιλιακή εταιρεία,~~

~~οι αρμόδιες αρχές επαληθεύουν το ταχύτερο δυνατό την ακρίβεια των στοιχείων που έχουν δοθεί από τη ναυτιλιακή εταιρεία ή τον πράκτορά της και ελέγχουν αν πληρούνται οι λοιπές προϋποθέσεις εισόδου στο έδαφος κράτους μέλους. Ελέγχεται επίσης το δρομολόγιο εντός του εδάφους των κρατών μελών, π.χ. βάσει των (αεροπορικών) εισιτηρίων,~~

~~εάν η έκβαση της επαλήθευσης των διαθέσιμων στοιχείων είναι θετική, οι αρμόδιες αρχές δύνανται να χορηγήσουν θεώρηση που επιτρέπει τη διαμονή για το διάστημα που απαιτείται για τους σκοπούς της διέλευσης.~~

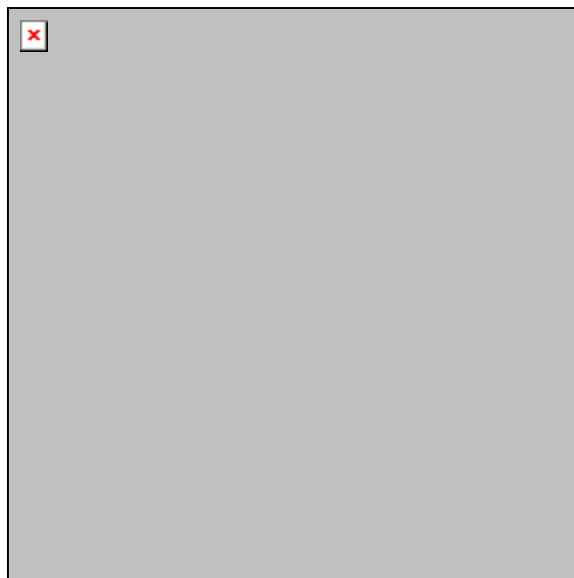
~~III. Μετεπιβίβαση από πλοίο που έχει ελλιμενιστεί σε κράτος μέλος σε άλλο πλοίο~~

~~Η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της ενημερώνει τις αρμόδιες αρχές του εν λόγω λιμένα εισόδου ενός κράτους μέλους ότι θα αφιχθούν ναυτικοί υποκείμενοι σε υποχρέωση θεώρησης, οι οποίοι πρόκειται να αποναυτολογηθούν και να εγκαταλείψουν το έδαφος των κρατών μελών μέσω άλλου λιμένα κράτους μέλους. Η ναυτιλιακή εταιρεία ή ο πράκτοράς της υπογράφει εγγύηση για τους εν λόγω ναυτικούς ότι όλες οι δαπάνες της διαμονής τους και, εφόσον απαιτείται, του επαναπατρισμού τους, θα καλυφθούν από τη ναυτιλιακή εταιρεία,~~

~~οι αρμόδιες αρχές επαληθεύουν το ταχύτερο δυνατό την ακρίβεια των στοιχείων που έχουν δοθεί από τη ναυτιλιακή εταιρεία ή τον πράκτορά της και ελέγχουν αν πληρούνται οι λοιπές προϋποθέσεις εισόδου στο έδαφος κράτους μέλους. Στο πλαίσιο της επαλήθευσης, ενημερώνονται οι αρμόδιες αρχές στον λιμένα κράτους μέλους από τον οποίο οι ναυτικοί θα εγκαταλείψουν διά θαλάσσης το έδαφος των κρατών μελών. Ελέγχεται εάν το πλοίο επιβίβασης έχει ήδη ελλιμενιστεί ή αναμένεται στον εν λόγω λιμένα. Στο πλαίσιο του ελέγχου αυτού, επαληθεύεται επίσης το δρομολόγιο εντός του εδάφους των κρατών μελών,~~

~~εάν η έκβαση της επαλήθευσης των διαθέσιμων στοιχείων είναι θετική, οι αρμόδιες αρχές δύνανται να χορηγούν θεώρηση που επιτρέπει τη διαμονή για το διάστημα που απαιτείται για τους σκοπούς της διέλευσης.~~

ΜΕΡΟΣ 2



ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ

Σημεία 1-4: στοιχεία ταυτότητας του ναυτικού

(1)	A. Επώνυμο(-α)
	B. Όνομα(-τα)
	C. Ιθαγένεια
	D. Κατηγορία/Βαθμός
(2)	A. Τόπος γεννήσεως
	B. Ημερομηνία γεννήσεως
(3)	A. Αριθμός διαβατηρίου
	B. Ημερομηνία εκδόσεως
	C. Διάρκεια ισχύος
(4)	A. Αριθμός ναυτικού φυλλαδίου
	B. Ημερομηνία εκδόσεως
	C. Διάρκεια ισχύος

Για τα σημεία 3 και 4: ανάλογα με την ιθαγένεια του ναυτικού και το κράτος μέλος εισόδου, μπορεί να χρησιμοποιείται για την εξακρίβωση στοιχείων ταξιδιωτικό έγγραφο ή ναυτικό φυλλάδιο.

Για τα σημεία 5-8: στοιχεία ναυτιλιακής εταιρείας και πλοίου

(5)	Επωνυμία ναυτιλιακού πράκτορα (το πρόσωπο ή η εταιρεία που εκπροσωπεί επιτόπου τον πλοιοκτήτη για όλα τα θέματα που αφορούν τις υποχρεώσεις του πλοιοκτήτη σχετικά με τον εφοδιασμό του πλοίου) στο 5Α και αριθμός τηλεφώνου στο 5Β (καθώς και άλλα στοιχεία επικοινωνίας, όπως αριθμός φαξ, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου)
(6)	Α. Ονομασία του πλοίου Β. Αριθμός IMO (ο αριθμός αυτός αποτελείται από 7 ψηφία και είναι επίσης γνωστός ως «αριθμός Lloyds») Γ. Σημαία (υπό την οποία ταξιδεύει το εμπορικό πλοίο)
(7)	Α. Ημερομηνία άφιξης του πλοίου Β. Προέλευση (λιμένας) του πλοίου Το σημείο «Α» αναφέρεται στην ημερομηνία άφιξης του πλοίου στον λιμένα στον οποίο πρόκειται να ναυτολογηθεί ο ναυτικός
(8)	Α. Ημερομηνία αναχώρησης του πλοίου Β. Προορισμός του πλοίου (επόμενος λιμένας)

~~Για τα σημεία 7Α και 8Α: ενδείξεις όσον αφορά το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη μετάβαση του ναυτικού στον τόπο όπου πρόκειται να ναυτολογηθεί.~~

~~Υπενθυμίζεται ότι τα σχέδια πλεύσης επηρεάζονται σε μεγάλο βαθμό από απρόβλεπτους εξωτερικούς παράγοντες, όπως κακοκαιρία, αβαρίες κ.λπ.~~

~~Για τα σημεία 9-12: σκοπός του ταξιδιού του ναυτικού και προορισμός του~~

~~(9) Ο «τελικός προορισμός» είναι ο τελευταίος προορισμός του ταξιδιού του ναυτικού. Πρόκειται είτε για τον λιμένα όπου ο ναυτικός θα ναυτολογηθεί είτε για τη χώρα προς την οποία κατευθύνεται σε περίπτωση αποναυτολόγησης.~~

~~(10) Λόγοι υποβολής της αίτησης~~

~~α) Σε περίπτωση ναυτολόγησης, τελικός προορισμός είναι ο λιμένας όπου ο ναυτικός πρόκειται να επιβιβασθεί στο πλοίο του.~~

~~β) Σε περίπτωση μετεπιβίβασης σε άλλο πλοίο το οποίο ευρίσκεται εντός του εδάφους των κρατών μελών, τελικός προορισμός είναι επίσης ο λιμένας όπου ο ναυτικός πρόκειται να ναυτολογηθεί. Η μετεπιβίβαση σε άλλο πλοίο το οποίο ευρίσκεται εκτός του εδάφους των κρατών μελών θα πρέπει να θεωρείται αποναυτολόγηση.~~

~~γ) Η αποναυτολόγηση μπορεί να οφείλεται σε διάφορους λόγους, όπως λήξη της σύμβασης, εργατικό ατύχημα, επείγοντες λόγοι οικογενειακής φύσης κ.λπ.~~

~~δ)~~

~~(11) Μέσα μεταφοράς~~

~~Πρόκειται για τα μέσα μεταφοράς που χρησιμοποιεί εντός του εδάφους των κρατών μελών ο διερχόμενος ναυτικός που υπόκειται σε υποχρέωση θεώρησης προκειμένου να μεταβεί στον τελικό του προορισμό. Στο έντυπο προβλέπονται οι ακόλουθες τρεις δυνατότητες:~~

~~α) αυτοκίνητο (ή λεωφορείο)~~

~~β) τρένο~~

~~γ) αεροπλάνο~~

~~(12) Ημερομηνία άφιξης (στο εδάφος των κρατών μελών)~~

~~Το πεδίο αυτό αφορά κυρίως τους ναυτικούς οι οποίοι παρουσιάζονται στον πρώτο αερολιμένα ή σημείο συνοριακής διέλευσης (δεν πρόκειται σε όλες τις περιπτώσεις για αερολιμένα) των εξωτερικών συνόρων κράτους μέλους με σκοπό να εισέλθουν στο εδάφος των κρατών μελών.~~

~~Ημερομηνία διέλευσης~~

~~Πρόκειται για την ημερομηνία κατά την οποία ο ναυτικός αποναυτολογείται σε λιμένα εντός του εδάφους των κρατών μελών και μεταβαίνει σε άλλο λιμένα ο οποίος ευρίσκεται επίσης στο εδάφος των κρατών μελών.~~

~~Ημερομηνία αναχώρησης~~

~~Πρόκειται για την ημερομηνία κατά την οποία ο ναυτικός αποναυτολογείται σε λιμένα εντός του εδάφους των κρατών μελών προκειμένου να μεταφερθεί σε άλλο πλοίο το οποίο ευρίσκεται σε λιμένα εκτός του εδάφους των κρατών μελών ή για την ημερομηνία κατά την οποία ο ναυτικός αποναυτολογείται σε λιμένα ο οποίος ευρίσκεται εντός του εδάφους των κρατών μελών προκειμένου να επιστρέψει στον τόπο κατοικίας του (εκτός του εδάφους των κρατών μελών).~~

~~Μετά τον προσδιορισμό των τριών μέσων μεταφοράς, πρέπει να παρέχονται επίσης οι διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με:~~

~~α) αυτοκίνητο, λεωφορείο: αριθμός κυκλοφορίας~~

~~β) τρένο: ονομασία, αριθμός κ.λπ.~~

~~γ) στοιχεία πτήσης: ημερομηνία, ώρα και αριθμός πτήσης~~

~~(13) Δήλωση ανάληψης ευθύνης για τα έξοδα διαμονής και ενδεχόμενου επαναπατισμού του ναυτικού, υπογεγραμμένη από τον ναυτιλιακό πράκτορα ή τον πλοιοκτήτη.~~

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X VI

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Η ΝΟΜΙΚΗ ΠΡΑΞΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Α. Στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών προβαίνει στις ακόλουθες ενέργειες στον τομέα της προστασίας δεδομένων:

α) παρεμποδίζει συνεχώς οποιαδήποτε άνευ αδείας ανάγνωση, αντιγραφή, τροποποίηση ή διαγραφή δεδομένων θεωρήσεων, ιδίως κατά τη διαβίβασή τους στις διπλωματικές ή προξενικές αρχές του αρμόδιου για την εξέταση της αίτησης κράτους μέλους·

β) σύμφωνα με τις εντολές των οικείων κρατών μελών, διαβιβάζει τα δεδομένα,

- κρυπτογραφημένα σε ηλεκτρονική μορφή, ή
- σε υλικό μέσο, με ασφαλή τρόπο·

γ) διαβιβάζει τα δεδομένα το ταχύτερο δυνατόν:

- στην περίπτωση των διαβιβαζόμενων δεδομένων σε υλικό μέσο, τουλάχιστον άπαξ εβδομαδιαίως,
- στην περίπτωση των ηλεκτρονικά διαβιβαζόμενων κρυπτογραφημένων δεδομένων, στο τέλος της ημέρας συλλογής τους, το αργότερο·

δ) αμέσως μετά τη διαβίβασή τους διαγράφει τα δεδομένα και διασφαλίζει ότι τα μόνα δεδομένα που είναι δυνατό να τηρούνται είναι το ονοματεπώνυμο και τα στοιχεία επικοινωνίας του αιτούντος προς διευκόλυνση των προκαθορισμένων συναντήσεων, καθώς και, κατά περίπτωση, ο αριθμός διαβατηρίου έως τη στιγμή της επιστροφής του στον αιτούντα·

ε) διασφαλίζει όλα τα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα ασφαλείας που απαιτούνται για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα έναντι τυχαίας ή παράνομης καταστροφής ή τυχαίας απώλειας, αλλοίωσης, άνευ αδείας κοινολόγησης ή πρόσβασης στα δεδομένα αυτά, ιδίως οσάκις η συνεργασία συνεπάγεται τη διαβίβαση φακέλων και δεδομένων σε διπλωματική ή προξενική αρχή του ή των οικείων κρατών μελών, καθώς και έναντι κάθε άλλης μορφής παράνομης επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

στ) επεξεργάζεται τα δεδομένα μόνον για τους σκοπούς της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των αιτούντων εξ ονόματος του εκάστοτε κράτους μέλους·

ζ) τηρεί προδιαγραφές περί προστασίας δεδομένων τουλάχιστον ισότιμες με τις οριζόμενες στην οδηγία 95/46/EK·

η) παρέχει στους αιτούντες τις πληροφορίες που απαιτούνται στο άρθρο 37 του ~~VIS~~ κανονισμού ~~ΕΚ~~ (ΕΚ) αριθ. 767/2008 ~~ΕΚ~~ .

Β. Στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών προβαίνει στις ακόλουθες ενέργειες στον τομέα της συμπεριφοράς του προσωπικού:

- α) εξασφαλίζει ότι το προσωπικό του είναι δεόντως καταρτισμένο·
- β) μεριμνά ώστε το προσωπικό του κατά την άσκηση των καθηκόντων του:
 - υποδέχεται με ευγενικό τρόπο τους αιτούντες,
 - σέβεται την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και ακεραιότητα των αιτούντων,
 - δεν προβαίνει σε διακρίσεις έναντι προσώπων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, και
 - σέβεται τους κανόνες εχεμύθειας οι οποίοι εφαρμόζονται και όταν τα μέλη του προσωπικού εγκαταλείπουν τις θέσεις εργασίας τους ή μετά την καταγγελία ή τη λήξη της νομικής πράξης·
- γ) διαθέτει τα στοιχεία ταυτότητας του απασχολούμενου προσωπικού στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών ανά πάσα στιγμή·
- δ) αποδεικνύει ότι το προσωπικό διαθέτει λευκό ποινικό μητρώο και την απαιτούμενη εμπειρία.

Γ. Σε σχέση με την εκπλήρωση των δραστηριοτήτων του, όσον αφορά την προστασία δεδομένων, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών:

- α) παρέχει πρόσβαση του εντεταλμένου από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προσωπικού στις εγκαταστάσεις του ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, ιδίως για σκοπούς επιθεώρησης·
- β) εξασφαλίζει τη δυνατότητα εξ αποστάσεως πρόσβασης στο πρόγραμμα προκαθορισμένων συναντήσεων για σκοπούς επιθεώρησης·
- γ) εξασφαλίζει τη χρήση σχετικών μεθόδων παρακολούθησης [π.χ. έλεγχος αιτούντων, διαδικτυακό εικονοσκόπιο (Webcam)]·
- δ) εξασφαλίζει την πρόσβαση στην εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους κανόνες προστασίας δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης υποβολής εκθέσεων, εξωτερικών ελέγχων και τακτικών αιφνίδιων ελέγχων·
- ε) υποβάλλει αμελλητί έκθεση στα οικεία κράτη μέλη για τυχόν παραβιάσεις ασφαλείας ή καταγγελίες από τους αιτούντες σχετικά με καταχρηστική χρήση δεδομένων ή πρόσβαση σε αυτά χωρίς εξουσιοδότηση, και συντονίζεται με τα εν λόγω κράτη μέλη για την εξεύρεση λύσεων και την ταχεία παροχή επεξηγηματικών απαντήσεων στους καταγγέλλοντες αιτούντες.

Δ. Στο πλαίσιο των γενικών διατάξεων, ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών:

- α) ενεργεί σύμφωνα με τις οδηγίες των αρμόδιων για την εξέταση της αίτησης κρατών μελών·
- β) υιοθετεί τα κατάλληλα μέτρα κατά της διαφθοράς (π.χ. διατάξεις για τις αποδοχές του προσωπικού, συνεργασία κατά την επιλογή των απασχολούμενων ατόμων, δύο υπάλληλοι ανά καθήκον, αρχή της εκ περιτροπής ενασχόλησης)·
- γ) σέβεται πλήρως τις διατάξεις της νομικής πράξης, η οποία θα περιέχει ρήτρα αναστολής ή λήξης, ιδίως σε περίπτωση παράβασης των καθορισμένων

κανόνων, καθώς και ρήτρα αναθεώρησης προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η νομική πράξη περιλαμβάνει τις βέλτιστες πρακτικές.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ~~XI~~ VII

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΤΗΣ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΣΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ

~~ΚΕΦΑΛΑΙΟ I~~

I. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

~~Άρθρο 1~~

1. Σκοπός

Οι ακόλουθες ειδικές διαδικασίες και όροι διευκολύνουν την υποβολή αιτήσεων θεωρήσεων και τη χορήγηση θεωρήσεων στα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων που οργανώνει κράτος μέλος.

Επιπλέον, εφαρμόζονται οι συναφείς διατάξεις του ~~κανονισμού~~ ☒ ενωσιακού ☒ κεκτημένου σχετικά με τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και χορήγησης θεωρήσεων.

~~Άρθρο 2~~

2. Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος ~~κανονισμού~~ ☒ παραρτήματος ☒, νοούνται ως:

α) 1 «αρμόδιοι οργανισμοί»: αφορούν τα μελετώμενα μέτρα προς διευκόλυνση των διαδικασιών αίτησης και χορήγησης θεωρήσεων για τα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας που συμμετέχουν στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες και είναι οι επίσημοι οργανισμοί, οι οποίοι, σύμφωνα με τον ολυμπιακό χάρτη, έχουν δικαίωμα να υποβάλουν στην οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες καταλόγους των μελών της ολυμπιακής οικογένειας προκειμένου να εκδοθούν δελτία διαπίστευσης για τους Αγώνες·

β) 2 «μέλος της ολυμπιακής οικογένειας»: κάθε πρόσωπο, μέλος της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, της Διεθνούς Παραολυμπιακής Επιτροπής, των Διεθνών Ομοσπονδιών, των Εθνικών Επιτροπών των Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων, των Οργανωτικών Επιτροπών των Ολυμπιακών Αγώνων και των εθνικών ενώσεων, π.χ. αθλητές, κριτές/διαιτητές, προπονητές και λοιποί τεχνικοί στον χώρο του αθλητισμού, ιατρικό προσωπικό συνδεδεμένο με τις ομάδες ή μεμονωμένοι αθλητές ή αθλήτριες καθώς και δημοσιογράφοι διαπιστευμένοι στα μέσα ενημέρωσης, ανώτατα στελέχη, δωρητές, χορηγοί ή άλλοι επίσημοι προσκεκλημένοι, που δέχεται να υπαχθεί στον ολυμπιακό χάρτη και να ενεργεί υπό τον έλεγχο και την ανώτατη αιγίδα της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, αναγράφεται δε στους καταλόγους των αρμόδιων οργανισμών προς διαπίστευση από την οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες, προκειμένου να συμμετάσχει στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες του [έτους]·

γ) 3 «ολυμπιακά δελτία διαπίστευσης»: χορηγούμενα από την οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες,

σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία: δύο έγγραφα ασφαλείας, ένα για τους Ολυμπιακούς Αγώνες και ένα για τους Παραολυμπιακούς Αγώνες, έκαστο των οποίων φέρει τη φωτογραφία του κατόχου του, αποδεικνύοντας την ταυτότητα του μέλους της ολυμπιακής οικογένειας, και εξασφαλίζοντας την πρόσβαση στις εγκαταστάσεις όπου διεξάγονται οι αθλητικοί αγώνες καθώς και σε άλλες εκδηλώσεις που προβλέπονται καθ' όλη τη διάρκεια των Αγώνων·

δ) 4 «διάρκεια των Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων»: η περίοδος κατά την οποία διαρκούν οι Ολυμπιακοί και οι Παραολυμπιακοί Αγώνες·

ε) 5 «οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες»: η επιτροπή η οποία έχει συσταθεί από το κράτος μέλος της διοργάνωσης σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία για την οργάνωση των Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων, και αποφασίζει για τη διαπίστευση των μελών της ολυμπιακής οικογένειας που συμμετέχουν στους αγώνες·

στ) 6 «υπηρεσίες υπεύθυνες για τη χορήγηση θεωρήσεων»: οι υπηρεσίες που ορίζονται από το κράτος μέλος που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και τους Παραολυμπιακούς Αγώνες για να εξετάζουν τις αιτήσεις και να προβαίνουν στη χορήγηση θεωρήσεων για τα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Η

II. ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ

~~Άρθρο 3~~

3. Όροι

Δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δύναται να χορηγείται θεώρηση μόνον εφόσον ο ενδιαφερόμενος:

α) έχει ορισθεί από έναν από τους αρμόδιους οργανισμούς και διαπιστευθεί από την οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες για να συμμετάσχει στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες·

β) είναι κάτοχος έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου που επιτρέπει τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 5 του ~~κώδικα συνόρων Σένγκεν~~ ☒ κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 ☒ ;

γ) δεν συγκαταλέγεται στα πρόσωπα των οποίων τα στοιχεία έχουν καταχωριστεί με σκοπό την απαγόρευση εισόδου·

δ) δεν θεωρείται ότι αποτελεί απειλή για τη δημόσια τάξη, την εθνική ασφάλεια ή τις διεθνείς σχέσεις κανενός από τα κράτη μέλη.

~~Άρθρο 4~~

4. Υποβολή της αίτησης

1. Κατά την κατάρτιση του καταλόγου των προσώπων που επιλέγονται προς συμμετοχή στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες, ο αρμόδιος οργανισμός μπορεί να προβαίνει, ταυτόχρονα με την αίτηση έκδοσης του ολυμπιακού δελτίου διαπίστευσης για τα επιλεγόμενα πρόσωπα, στην υποβολή ομαδικής αίτησης για τη χορήγηση θεωρήσεων για τα επιλεγόμενα πρόσωπα που υπόκεινται στην υποχρέωση κατοχής θεώρησης σύμφωνα με τον

κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/2001, εκτός αν τα πρόσωπα αυτά είναι κάτοχοι άδειας διαμονής, η οποία έχει εκδοθεί από κράτος μέλος, ή άδειας διαμονής που έχει χορηγηθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο ή την Ιρλανδία, σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών⁸.

2. Οι ομαδικές αιτήσεις χορήγησης θεωρήσεων για τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα διαβιβάζονται ταυτόχρονα με τις αιτήσεις για την έκδοση του ολυμπιακού δελτίου διαπίστευσης στην οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες, σύμφωνα με τη διαδικασία που έχει καθορίσει η ίδια.

3. Για τα άτομα που συμμετέχουν στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες, υποβάλλεται μία μόνο αίτηση θεώρησης ανά άτομο.

4. Η οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες, διαβιβάζει, το ταχύτερο, στις υπηρεσίες που είναι αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων, τις ομαδικές αιτήσεις χορήγησης θεωρήσεων, μαζί με αντίγραφα των αιτήσεων έκδοσης του ολυμπιακού δελτίου διαπίστευσης για τους ενδιαφερομένους, στις οποίες αναγράφονται το όνομα, το επώνυμο, η ιθαγένεια, το φύλο, η ημερομηνία και ο τόπος γέννησης, ο αριθμός, το είδος και η ημερομηνία λήξης του ταξιδιωτικού εγγράφου.

~~Άρθρο 5~~

5. Εξέταση της ~~ολυμπιακής~~ ομαδικής αίτησης για τη χορήγηση θεωρήσεων και τύπος της χορηγούμενης θεώρησης

1. Η θεώρηση χορηγείται από τις αρμόδιες υπηρεσίες για τη χορήγηση θεωρήσεων, μετά από εξέταση η οποία αποσκοπεί να εξασφαλίσει ότι πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 3.

↓ Άρθρο 6.5 και παράρτημα II.3
του κανονισμού 610/2013

2. Η χορηγούμενη θεώρηση είναι ομοιόμορφη θεώρηση, πολλαπλών εισόδων, η οποία επιτρέπει τη διαμονή μέχρι 3 μήνες κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών ή/και Παραολυμπιακών Αγώνων.

↓ 810/2009 (προσαρμοσμένο)

3. Εάν το ενδιαφερόμενο μέλος της ολυμπιακής οικογένειας δεν πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 3 στοιχεία γ) ή δ), οι αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων υπηρεσίες μπορούν να χορηγήσουν θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος, σύμφωνα με το άρθρο ~~25~~ 22 του παρόντος κανονισμού.

~~Άρθρο 6~~

6. Μορφή θεώρησης

⁸ EE L 158 της 30.4.2004, σ. 77.

1. Η θεώρηση έχει τη μορφή δύο αριθμών που τίθενται επί του ολυμπιακού δελτίου διαπίστευσης. Ο πρώτος αριθμός είναι ο αριθμός της θεώρησης. Στην περίπτωση ομοιόμορφης θεώρησης, ο αριθμός αποτελείται από επτά (7) στοιχεία: προηγείται το γράμμα «C» και ακολουθούν έξι (6) ψηφία. Στην περίπτωση θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος, ο αριθμός αποτελείται από οκτώ (8) στοιχεία: προηγούνται τα γράμματα «XX»⁹ και ακολουθούν έξι (6) ψηφία. Ο δεύτερος αριθμός είναι ο αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου του ενδιαφερομένου.

2. Οι αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων υπηρεσίες διαβιβάζουν στην οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες τους αριθμούς των θεωρήσεων προκειμένου να εκδοθούν τα ολυμπιακά δελτία διαπίστευσης.

~~Άρθρο 7~~

7. Απαλλαγή από τέλη

Για την εξέταση των αιτήσεων και τη χορήγηση των θεωρήσεων δεν εισπράττονται τέλη από τις αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων υπηρεσίες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

III. ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

~~Άρθρο 8~~

8. Ακύρωση θεώρησης

Εάν ο κατάλογος των ατόμων που προτείνονται προς συμμετοχή στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς Αγώνες τροποποιηθεί πριν από την έναρξη των αγώνων, οι υπεύθυνοι οργανισμοί ενημερώνουν σχετικά αμελλητί την οργανωτική επιτροπή του κράτους μέλους που διοργανώνει τους Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς Αγώνες ώστε να ανακληθούν τα ολυμπιακά δελτία διαπίστευσης των ατόμων που διαγράφονται από τον κατάλογο. Η οργανωτική επιτροπή κοινοποιεί στις αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων υπηρεσίες το σχετικό θέμα ενημερώνοντας τις υπηρεσίες αυτές για τους αριθμούς των σχετικών θεωρήσεων.

Οι αρμόδιες για τη χορήγηση θεωρήσεων υπηρεσίες ακυρώνουν τις θεωρήσεις των συγκεκριμένων προσώπων. Ενημερώνουν αμέσως τις αρμόδιες αρχές για τους ελέγχους στα σύνορα, οι οποίες διαβιβάζουν αμελλητί τις πληροφορίες αυτές στις αρμόδιες αρχές των λοιπών κρατών μελών

~~Άρθρο 9~~

9. Έλεγχοι στα εξωτερικά σύνορα

1. Κατά τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, οι έλεγχοι εισόδου στους οποίους υποβάλλονται τα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας στα οποία έχουν χορηγηθεί θεωρήσεις σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, περιορίζονται να εξακριβώσουν εάν πληρούνται οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 3.

⁹ Αναφορά στον κωδικό ISO του κράτους μέλους διοργάνωσης.

2. Κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών ή/και Παραολυμπιακών Αγώνων:

α) οι σφραγίδες εισόδου και εξόδου τίθενται στην πρώτη άγραφη σελίδα του ταξιδιωτικού εγγράφου των μελών της ολυμπιακής οικογένειας για το οποίο είναι αναγκαία η σφράγιση σύμφωνα το άρθρο 10 παράγραφος 1 του ~~κώδικα συνόρων Σένγκεν~~ ☒ κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 ☒ . Κατά την πρώτη είσοδο, ο αριθμός θεώρησης αναφέρεται επίσης στην ίδια σελίδα·

β) τεκμαίρεται ότι πληρούνται οι όροι εισόδου, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του ~~κώδικα συνόρων Σένγκεν~~ ☒ κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 ☒ , εφόσον το μέλος της ολυμπιακής οικογένειας έχει διαπιστευθεί δεόντως.

3. Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται στα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας τα οποία είναι υπήκοοι τρίτων χωρών, ανεξαρτήτως του εάν υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης ή όχι, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 539/2001.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ~~ΧΗ~~ VIII

~~ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΕΣ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΔΑΦΙΚΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΑΕΡΟΑΙΜΕΝΑ~~

~~Στοιχεία που πρέπει να υποβάλλονται στην Επιτροπή εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 40α για κάθε σημείο όπου τα κράτη μέλη χορηγούν θεωρήσεις:~~

~~Σύνολο αιτήσεων θεώρησης «Α» (συμπεριλαμβανομένων των αιτήσεων θεώρησης «Α» πολλαπλών εισόδων),~~

~~Σύνολο θεωρήσεων «Α» πολλαπλών εισόδων που χορηγήθηκαν,~~

~~Σύνολο θεωρήσεων «Α» που δεν χορηγήθηκαν (συμπεριλαμβανομένων των θεωρήσεων «Α» πολλαπλών εισόδων),~~

~~Σύνολο αιτήσεων θεώρησης «C» (συμπεριλαμβανομένων των αιτήσεων θεώρησης «C» πολλαπλών εισόδων),~~

~~Σύνολο θεωρήσεων «C» που χορηγήθηκαν (συμπεριλαμβανομένων των θεωρήσεων «C» πολλαπλών εισόδων),~~

~~Σύνολο θεωρήσεων «C» πολλαπλών εισόδων που χορηγήθηκαν,~~

~~Σύνολο θεωρήσεων «C» που δεν χορηγήθηκαν (συμπεριλαμβανομένων των θεωρήσεων «C» πολλαπλών εισόδων),~~

~~Σύνολο θεωρήσεων περιορισμένης εδαφικής ισχύος (LTV) που χορηγήθηκαν.~~

~~Γενικοί κανόνες για την υποβολή στοιχείων:~~

~~Τα στοιχεία για το σύνολο του προηγούμενου έτους περιλαμβάνονται σε έναν και μόνο φάκελο,~~

~~Για την υποβολή των στοιχείων χρησιμοποιείται το κοινό υπόδειγμα της Επιτροπής,~~

~~Θα πρέπει να διατίθενται στοιχεία για τα επιμέρους σημεία όπου το εκάστοτε κράτος μέλος χορηγεί θεωρήσεις και να συγκεντρώνονται ανά τρίτη χώρα,~~

~~Στις θεωρήσεις «που δεν χορηγήθηκαν» περιλαμβάνονται στοιχεία σχετικά με τις απορριφθείσες θεωρήσεις και με τις αιτήσεις των οποίων η εξέταση διακόπη (κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 8 παράγραφος 2).~~

~~Εάν κάποιο στοιχείο δεν είναι διαθέσιμο και δεν αφορά μία συγκεκριμένη κατηγορία και τρίτη χώρα, τα κράτη μέλη αφήνουν το σχετικό τετραγωνίδιο κενό [και δεν το συμπληρώνουν με «0» (μηδέν), «α.α.» (άνευ αντικειμένου) ή με οιαδήποτε άλλη ένδειξη].~~

↓ νέο

Ετήσιες στατιστικές σχετικά με τις θεωρήσεις

1. Στοιχεία υποβάλλονται για κάθε τόπο όπου τα μεμονωμένα κράτη μέλη χορηγούν θεωρήσεις: στους τόπους αυτούς περιλαμβάνονται τα προξενεία και τα σημεία διέλευσης των συνόρων [βλ. κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 562/2006, άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχείο β)].

2. Τα ακόλουθα στοιχεία υποβάλλονται στην Επιτροπή εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 44 με χρήση κοινών υποδειγμάτων τα οποία παρέχει η Επιτροπή, καταναμεμένων ανά ιθαγένεια του αιτούντος κατά περίπτωση, όπως υποδεικνύεται στα υποδείγματα:

Αριθμός θεωρήσεων Α για τις οποίες υποβλήθηκε αίτηση (απλή και πολλαπλή διέλευση από αερολιμένα)

Αριθμός θεωρήσεων Α που χορηγήθηκαν, καταναμεμένων ανά:

Αριθμός θεωρήσεων Α που χορηγήθηκαν για απλή διέλευση από αερολιμένα,

Αριθμός θεωρήσεων Α που χορηγήθηκαν για πολλαπλές διελεύσεις από αερολιμένα,

Αριθμός θεωρήσεων Α που δεν χορηγήθηκαν,

Αριθμός θεωρήσεων C για τις οποίες υποβλήθηκε αίτηση (θεωρήσεις C απλής και πολλαπλής εισόδου),

– Καταναμεμένων ανά σκοπό του ταξιδιού (βλ., πεδίο 21 του εντύπου της αίτησης στο παράρτημα I)

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν, καταναμεμένων ανά:

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για απλή είσοδο,

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για πολλαπλή είσοδο με διάρκεια ισχύος μικρότερη του ενός έτους,

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για πολλαπλή είσοδο με διάρκεια ισχύος τουλάχιστον ένα έτος αλλά μικρότερη από δύο έτη,

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για πολλαπλή είσοδο με διάρκεια ισχύος τουλάχιστον 2 έτη, αλλά μικρότερη από 3 έτη,

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για πολλαπλή είσοδο με διάρκεια ισχύος τουλάχιστον 3 έτη, αλλά μικρότερη από 4 έτη,

Αριθμός θεωρήσεων C που χορηγήθηκαν για πολλαπλή είσοδο με διάρκεια ισχύος μεγαλύτερη από 4 έτη.

Αριθμός θεωρήσεων περιορισμένης εδαφικής ισχύος (LTV) που χορηγήθηκαν, καταναμεμένων ανά λόγο χορήγησης της θεώρησης (βλ. άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 3, και άρθρο 33 παράγραφος 3,

Αριθμός θεωρήσεων C που δεν χορηγήθηκαν λόγω απόρριψης της θεώρησης, καταναμεμένων ανά λόγο απόρριψης της αίτησης θεώρησης,

– Αριθμός προσφυγών που ασκήθηκαν κατά αιτήσεων που απορρίφθηκαν,

– Αριθμός αποφάσεων η ισχύς των οποίων διατηρήθηκε μετά την προσφυγή,

– Αριθμός αποφάσεων που ακυρώθηκαν,

– Αριθμός αιτήσεων θεώρησης που υποβλήθηκαν δωρεάν.

Αριθμός θεωρήσεων που χορηγήθηκαν βάσει συμφωνιών εκπροσώπησης.

Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμα ή σχετικά στοιχεία για μια συγκεκριμένη κατηγορία και τρίτη χώρα, το τετραγωνίδιο παραμένει κενό και δεν εισάγονται άλλα στοιχεία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΗΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Διάταξη του παρόντος κανονισμού	Διάταξη της σύμβασης Σένγκεν, της κοινής προξενικής εγκυκλίου (ΚΠΕ) ή της εκτελεστικής επιτροπής Σένγκεν (SCH/Com-ex) που αντικαθίσταται
ΤΙΤΛΟΣ Ι	
<u>ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ</u>	
Άρθρο 1 Στόχος και πεδίο εφαρμογής	ΚΠΕ, μέρος I.1, πεδίο εφαρμογής, σύμβαση Σένγκεν άρθρα 9 και 10
Άρθρο 2 Ορισμοί (1) - (4)	ΚΠΕ, μέρος I.2, ορισμός και είδη θεωρήσεων ΚΠΕ, μέρος IV «Νομική βάση», Σύμβαση Σένγκεν άρθρα 11 παράγραφος 2, 14 παράγραφος 1, 15 και 16
ΤΙΤΛΟΣ II	
<u>ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ</u>	
Άρθρο 3 Υπήκοοι τρίτων χωρών που πρέπει να έχουν θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα	Κοινή δράση 96/197/ΔΕΥ, ΚΠΕ, μέρος I.2.1.1
ΤΙΤΛΟΣ III	
<u>ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΈΚΔΟΣΗΣ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ</u>	
<u>ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι</u>	
Αρχές που συμμετέχουν στις διαδικασίες των αιτήσεων	
Άρθρο 4 Αρχές που είναι αρμόδιες να συμμετέχουν στις διαδικασίες των αιτήσεων	ΚΠΕ, μέρος II. 4, σύμβαση Σένγκεν άρθρο 12 παράγραφος 1, κανονισμός αριθ. 415/2003
Άρθρο 5 Κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την εξέταση μιας αίτησης και τη λήψη σχετικής	ΚΠΕ, μέρος II. 1.1, στοιχεία α), β), σύμβαση Σένγκεν άρθρο 12 παράγραφος 2

απόφασης	
Άρθρο 6 Προξενική εδαφική δικαιοδοσία	ΚΠΕ, μέρος II, 1.1 και 3
Άρθρο 7 Αρμοδιότητα σε σχέση με την έκδοση θεωρήσεων σε υπηκόους τρίτων χωρών που ευρίσκονται νόμιμα στο έδαφος κράτους μέλους	—
Άρθρο 8 Συμφωνίες εκπροσώπησης	ΚΠΕ, μέρος II, 1.2
ΚΕΦΑΛΑΙΟ II	
Η αίτηση	
Άρθρο 9 Πρακτικές λεπτομέρειες υποβολής αίτησης	ΚΠΕ, παράρτημα 13, σύμβαση Σένγκεν άρθρο 10 παράγραφος 1
Άρθρο 10 Γενικοί κανόνες υποβολής αιτήσεων	—
Άρθρο 11 Έντυπο αίτησης	ΚΠΕ, μέρος III, 1.1
Άρθρο 12 Ταξιδιωτικό έγγραφο	ΚΠΕ, μέρος III, 2 α), σύμβαση Σένγκεν άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 13 Βιομετρικά στοιχεία	ΚΠΕ, μέρος III, 1.2 στοιχεία α) και β)
Άρθρο 14 Ακατολογητικά έγγραφα	ΚΠΕ, μέρος III, 2 στοιχείο β) και μέρος V, 1.4, Com ex (98) 57
Άρθρο 15 Ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση	ΚΠΕ, μέρος V, 1.4
Άρθρο 16 Τέλος θεώρησης	ΚΠΕ, μέρος VII, 4 και παράρτημα 12
Άρθρο 17 Τέλος εξυπηρέτησης	ΚΠΕ, μέρος VII, 1.7
ΚΕΦΑΛΑΙΟ III	

Εξέταση της αίτησης και λήψη σχετικής απόφασης	
Άρθρο 18 Έλεγχος της αρμοδιότητας του προξενείου	—
Άρθρο 19 Παραδεκτό της αίτησης	—
Άρθρο 20 Σφραγίδα που υποδεικνύει ότι η αίτηση είναι παραδεκτή	ΚΠΕ, μέρος VIII, 2
Άρθρο 21 Επαλήθευση των όρων εισόδου και αξιολόγηση του κινδύνου	ΚΠΕ, μέρος III, 4 και μέρος V.1.
Άρθρο 22 Προηγούμενη διαβούλευση με τις κεντρικές αρχές άλλων κρατών μελών	ΚΠΕ, μέρος II, 2.3 και μέρος V.2.3 α) έως δ)
Άρθρο 23 Απόφαση επί της αιτήσεως	ΚΠΕ, μέρος V, 2.1 (2η περίπτωση), 2.2
ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV	
Χορήγηση της θεώρησης	
Άρθρο 24 Χορήγηση ομοιόμορφης θεώρησης	ΚΠΕ, μέρος V.2.1
Άρθρο 25 Χορήγηση θεώρησης περιορισμένης εδαφικής ισχύος	ΚΠΕ, μέρος V.3, παράρτημα 14, σύμβαση Σένγκεν άρθρα 11 παράγραφος 2, 14 παράγραφος 1 και 16
Άρθρο 26 Χορήγηση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα	ΚΠΕ, μέρος I, 2.1.1 — κοινή δράση 96/197/ΔΕΥ
Άρθρο 27 Συμπλήρωση της αυτοκόλλητης θεώρησης	ΚΠΕ, μέρος VI.1-2-3-4
Άρθρο 28 Ακύρωση των συμπληρωμένων αυτοκόλλητων θεωρήσεων	ΚΠΕ, μέρος VI, 5.2
Άρθρο 29 Τοποθέτηση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων	ΚΠΕ, μέρος VI, 5.3

Άρθρο 30 Δικαιώματα που απορρέουν από τη χορηγηθείσα θεώρηση	ΚΠΕ, μέρος I. 2.1, τελευταία πρόταση
Άρθρο 31 Ενημέρωση των κεντρικών αρχών άλλων κρατών μελών	—
Άρθρο 32 Απόρριψη θεώρησης	—
ΚΕΦΑΛΑΙΟ V	
Τροποποίηση χορηγηθείσας θεώρησης	
Άρθρο 33 Παράταση	Com-ex (93) 21
Άρθρο 34 Κατάργηση και ανάκληση	Com-ex (93) 24 και παράρτημα 14 της ΚΠΕ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI	
Θεωρήσεις που χορηγούνται στα εξωτερικά σύνορα	
Άρθρο 35 Θεωρήσεις που ζητούνται στα εξωτερικά σύνορα	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/2003
Άρθρο 36 Θεωρήσεις που χορηγούνται σε διερχόμενους ναυτικούς στα σύνορα	
ΤΙΤΛΟΣ IV	
ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗ	
Άρθρο 37 Οργάνωση των τμημάτων θεώρησης	ΚΠΕ, VII, 1-2-3
Άρθρο 38 Πόροι για την εξέταση των αιτήσεων και την παρακολούθηση των προξενείων	—
	ΚΠΕ, μέρος VII, 1Α
Άρθρο 39	ΚΠΕ, μέρος III. 5

Συμπεριφορά του προσωπικού	
Άρθρο 40 Μορφές συνεργασίας	ΚΠΕ, μέρος VII, 1ΑΑ
Άρθρο 41 Συνεργασία κρατών μελών	
Άρθρο 42 Προσφυγή στους επίτιμους προξένους	ΚΠΕ, μέρος VII, Α Β
Άρθρο 43 Συνεργασία με τους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών	ΚΠΕ, μέρος VII, 1Β
Άρθρο 44 Κρυπτογράφηση και ασφαλής διαβίβαση δεδομένων	ΚΠΕ, μέρος VII, 1.2, μέρος VII, 1.6, εδάφια 6-9
Άρθρο 45 Συνεργασία των κρατών μελών με εμπορικούς διαμεσολαβητές	ΚΠΕ, μέρος VIII, 5.2
Άρθρο 46 Κατάρτιση στατιστικών	SCH Com ex (94) 25 και (98) 12
Άρθρο 47 Ενημέρωση του ευρέος κοινού	—
ΤΙΤΑΟΣ V	
ΕΠΙΤΟΠΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕΝΓΚΕΝ	
Άρθρο 48 Επιτόπια συνεργασία Σένγκεν των προξενίων των κρατών μελών	ΚΠΕ, μέρος VIII, 1-3-4
ΤΙΤΑΟΣ VI	
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	
Άρθρο 49 Εκτακτες ρυθμίσεις για Ολυμπιακούς και Παραολυμπιακούς αγώνες	—
Άρθρο 50 Εροποποιήσεις των παραρτημάτων	—

Άρθρο 51 Οδηγίες για την πρακτική εφαρμογή του κώδικα δεσφύσεων	—
Άρθρο 52 Διαδικασία επιτροπής	==
Άρθρο 53 Κοινοποίηση	—
Άρθρο 54 Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008	—
Άρθρο 55 Τροποποιήσεις του (ΕΚ) αριθ. 562/2006	—
Άρθρο 56 Καταργήσεις	==
Άρθρο 57 Παρακολούθηση και αξιολόγηση	—
Άρθρο 58 Έναρξη ισχύος	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Παράρτημα I Εναρμονισμένο έντυπο αίτησης	ΚΠΕ, Παράρτημα 16
Παράρτημα II Ενδεικτικός κατάλογος δικαιολογητικών εγγράφων	μερικώς, ΚΠΕ, V, 1.4.
Παράρτημα III Ενιαίος τύπος και χρήση της σφραγίδας που καταδεικνύει ότι η αίτηση θεώρησης είναι παραδεκτή	ΚΠΕ, Παράρτημα VIII
Παράρτημα IV Κοινός κατάλογος τρίτων χωρών που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/2001, παράρτημα I, οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα κατά τη διέλευση από τη διεθνή ζώνη διέλευσης των αερολιμένων που βρίσκονται στο έδαφος των κρατών μελών	ΚΠΕ, Παράρτημα 3, μέρος I
Παράρτημα V Κατάλογος των τίτλων διαμονής που επιτρέπουν στους κατόχους τους να διέρχονται μέσω των αερολιμένων των κρατών μελών χωρίς να υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα	ΚΠΕ, Παράρτημα 3, μέρος III
Παράρτημα VI Τυποποιημένο έντυπο για την κοινοποίηση και αιτιολόγηση της απόρριψης, κατάρνησης ή ανάκλησης θεώρησης	—
Παράρτημα VII Συμπλήρωση της αυτοκόλλητης θεώρησης	ΚΠΕ, μέρος VI, 1-4, Παράρτημα 10
Παράρτημα VIII Τοποθέτηση της αυτοκόλλητης θεώρησης	ΚΠΕ, μέρος VI, 5.3
Παράρτημα IX Κανόνες για τη χορήγηση θεωρήσεων στα σύνορα σε διερχόμενους ναυτικούς οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/2003, Παραρτήματα I και II
Παράρτημα X Κατάλογος των ελάχιστων απαιτήσεων που θα περιέχει η νομική πράξη σε περίπτωση συνεργασίας με εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών	ΚΠΕ, Παράρτημα 19
Παράρτημα XI	—

Ειδικές διαδικασίες και όροι για τη διευκόλυνση της χορήγησης θεωρήσεων στα μέλη της ολυμπιακής οικογένειας που συμμετέχουν στους ολυμπιακούς και παραολυμπιακούς αγώνες	
Παράρτημα ΧΗ Ετήσιες στατιστικές για τις ομοιόμορφες θεωρήσεις, τις θεωρήσεις περιορισμένης εδαφικής ισχύος και για τη θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα	—



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Καταργούμενος κανονισμός με τις διαδοχικές τροποποιήσεις του

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1)
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 977/2011 της Επιτροπής (ΕΕ L 258 της 4.10.2011, σ. 9)

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 154/2012 του Ευρωπαϊκού (ΕΕ L 058 της 29.2.2012, σ. 3)
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 610/2013 του Ευρωπαϊκού (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 1)
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 1 παράγραφος 1
Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 2
Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 1 παράγραφος 3
Άρθρο 2, εισαγωγική φράση	Άρθρο 2, εισαγωγική φράση
Άρθρο 2 παράγραφοι 1 έως 5	Άρθρο 2 παράγραφοι 1 έως 5
-	Άρθρο 2 παράγραφος 6
	Άρθρο 2 παράγραφοι 7 έως 10
Άρθρο 2 παράγραφος 6	Άρθρο 2 παράγραφος 11
Άρθρο 2 παράγραφος 7	Άρθρο 2 παράγραφος 12
-	Άρθρο 2 παράγραφος 13
Άρθρο 2 παράγραφος 8	Άρθρο 2 παράγραφος 14
Άρθρο 2 παράγραφος 9	Άρθρο 2 παράγραφος 15
Άρθρο 2 παράγραφος 10	Άρθρο 2 παράγραφος 16
-	Άρθρο 2 παράγραφος 17
Άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2
-	Άρθρο 3 παράγραφοι 3 έως 6
Άρθρο 3 παράγραφος 5	Άρθρο 3 παράγραφος 7
-	Άρθρο 3 παράγραφος 8
Άρθρο 4	Άρθρο 4
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 5 παράγραφος 1
-	Άρθρο 5 παράγραφοι 2 και 3
Άρθρο 5 παράγραφος 3	Άρθρο 5 παράγραφος 4
Άρθρο 6	Άρθρο 6
Άρθρο 7	Άρθρο 7 παράγραφος 1

-
Άρθρο 9 παράγραφοι 1 και 2
-
Άρθρο 9 παράγραφος 3
Άρθρο 9 παράγραφος 4
Άρθρο 40 παράγραφος 4
Άρθρο 10 παράγραφος 1
-
Άρθρο 10 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 1
-
Άρθρο 11 παράγραφος 2
Άρθρο 11 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 4
Άρθρο 11 παράγραφος 5
Άρθρο 11 παράγραφος 6
Άρθρο 12
Άρθρο 13
Άρθρο 14 παράγραφος 1
-
Άρθρο 14 παράγραφος 3
Άρθρο 14 παράγραφος 6
-
Άρθρο 14 παράγραφος 4
Άρθρο 14 παράγραφος 2
Άρθρο 14 παράγραφος 5
-

Άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 3
Άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 8 παράγραφος 3
Άρθρο 8 παράγραφος 4
Άρθρο 8 παράγραφος 5
Άρθρο 8 παράγραφος 6
Άρθρο 9 παράγραφος 1
Άρθρο 9 παράγραφος 2
Άρθρο 9 παράγραφος 3
Άρθρο 10 παράγραφος 1
Άρθρο 10 παράγραφος 2
Άρθρο 11 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 4
Άρθρο 11 παράγραφος 5
Άρθρο 11 παράγραφος 6
Άρθρο 11 παράγραφος 7
Άρθρο 11
Άρθρο 12
Άρθρο 13 παράγραφος 1
Άρθρο 13 παράγραφος 2
Άρθρο 13 παράγραφος 3
Άρθρο 13 παράγραφος 4
Άρθρο 13 παράγραφος 5
Άρθρο 13 παράγραφος 6
Άρθρο 13 παράγραφος 7
Άρθρο 13 παράγραφος 8
Άρθρο 13 παράγραφος 9

Άρθρο 15	-
Άρθρο 16 παράγραφος 1	Άρθρο 14 παράγραφος 1
Άρθρο 16 παράγραφος 3	Άρθρο 14 παράγραφος 2
Άρθρο 16 παράγραφοι 4 και 5 στοιχεία β) και γ)	Άρθρο 14 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως δ)
-	Άρθρο 14 παράγραφος 3 στοιχεία στ) και ζ)
Άρθρο 16 παράγραφος 6	Άρθρο 14 παράγραφος 4
Άρθρο 16 παράγραφος 7	Άρθρο 14 παράγραφος 5
Άρθρο 16 παράγραφος 8	Άρθρο 14 παράγραφος 6
Άρθρο 17 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 15 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 17 παράγραφος 4	Άρθρο 15 παράγραφος 3
Άρθρο 18	Άρθρο 16
Άρθρο 19	Άρθρο 17
Άρθρο 20	-
Άρθρο 21 παράγραφος 1	Άρθρο 18 παράγραφος 1
-	Άρθρο 18 παράγραφοι 2 και 3
Άρθρο 21 παράγραφος 2	Άρθρο 18 παράγραφος 4
Άρθρο 21 παράγραφος 3	Άρθρο 18 παράγραφος 5
Άρθρο 21 παράγραφος 4	Άρθρο 18 παράγραφος 6
Άρθρο 21 παράγραφος 5	Άρθρο 18 παράγραφος 7
Άρθρο 21 παράγραφος 6	Άρθρο 18 παράγραφος 8
Άρθρο 21 παράγραφος 7	Άρθρο 18 παράγραφος 9
Άρθρο 21 παράγραφος 8	Article 18 παράγραφος 10
Άρθρο 21 παράγραφος 9	Άρθρο 18 παράγραφος 11
Άρθρο 22	Άρθρο 19
Άρθρο 23	Άρθρο 20
Άρθρο 24 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 21 παράγραφοι 1 και 2

-	Άρθρο 21 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 24 παράγραφος 2	Άρθρο 21 παράγραφος 5
Άρθρο 24 παράγραφος 3	Άρθρο 21 παράγραφος 6
Άρθρο 25	Άρθρο 22
Άρθρο 26	Άρθρο 23
Άρθρο 27	Άρθρο 24
Άρθρο 28	Άρθρο 25
Άρθρο 29	Άρθρο 26
Άρθρο 30	Άρθρο 27
Άρθρο 31	Άρθρο 28
Άρθρο 32	Άρθρο 29
Άρθρο 33	Άρθρο 30
Άρθρο 34	Άρθρο 31
Άρθρο 35	Άρθρο 32
-	Άρθρο 33
Άρθρο 36	Άρθρο 34
Άρθρο 37	Άρθρο 35
Άρθρο 38	Άρθρο 36
Άρθρο 39	Άρθρο 37
Άρθρο 40	Άρθρο 38
Άρθρο 8	Άρθρο 39
Άρθρο 42	Άρθρο 40
Άρθρο 43	Άρθρο 41
Άρθρο 44	Άρθρο 42
Άρθρο 45	Άρθρο 43
Άρθρο 46	Άρθρο 44
Άρθρο 47	Άρθρο 45

Άρθρο 48	Άρθρο 46
Άρθρο 49	Άρθρο 47
Άρθρο 50	-
-	Άρθρο 48
-	Άρθρο 49
Άρθρο 51	Άρθρο 50
Άρθρο 52	Άρθρο 51
Άρθρο 53	Άρθρο 52
Άρθρο 54	-
Άρθρο 55	-
Άρθρο 56	Άρθρο 53
Άρθρο 57	Άρθρο 54
Άρθρο 58	Άρθρο 55
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II	Παράρτημα II
Παράρτημα III	-
Παράρτημα IV	Παράρτημα III
Παράρτημα V	Παράρτημα IV
Παράρτημα VI	Παράρτημα V
Παράρτημα VII	-
Παράρτημα VIII	-
Παράρτημα IX	-
Παράρτημα X	Παράρτημα VI
Παράρτημα XI	Παράρτημα VII
Παράρτημα XII	Παράρτημα VIII
-	Παράρτημα IX
Παράρτημα XIII	Παράρτημα X
